AccueilRevenir à l'accueilCollection*Mariage secret (Le)* Item*Mariage secret (Le)*, comédie en trois actes, en vers ; représentée à Fontainebleau, devant Leurs Majestés, le vendredi 4 novembre 1785 ; &, pour la première fois sur le Théâtre Français, le 10 mars 1786

Auteur : Brousse-Desfaucherets, Jean-Louis (1742-1808)

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

112 Fichier(s)

### Les mots clés

Comédie en 3 actes et en vers

### Informations éditoriales

Localisation du documentParis, Bibliothèque nationale de France, 8-YTH-11133 Entité dépositaire

- Paris, Bibliothèque nationale de France
- Paris, Bibliothèque nationale de France

Identifiant Ark sur l'auteurhttp://ark.bnf.fr/ark:/12148/cb12519850f

## Informations sur le document

GenreThéâtre (Comédie) Eléments codicologiques104 p. ; in-8 Date

- 1785-11-4 (date de la 1ère représentation à Fontainebleau)
- 1786-03-10 (date de la 1ère représentation par les Comédiens Français)
- 1786 (date de l'édition)

LangueFrançais Lieu de rédactionParis. Veuve Duchesne

## Édition numérique du document

Mentions légalesFiche: Laurence Macé CEREdI, UR 3229 - Université de Rouen-Normandie; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR) Éditeur de la ficheLaurence Macé CEREdI, UR 3229 - Université de Rouen-Normandie ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle) Contributeur(s)

- Barthélemy, Élisa (édition numérique)
- Macé, Laurence (édition scientifique)

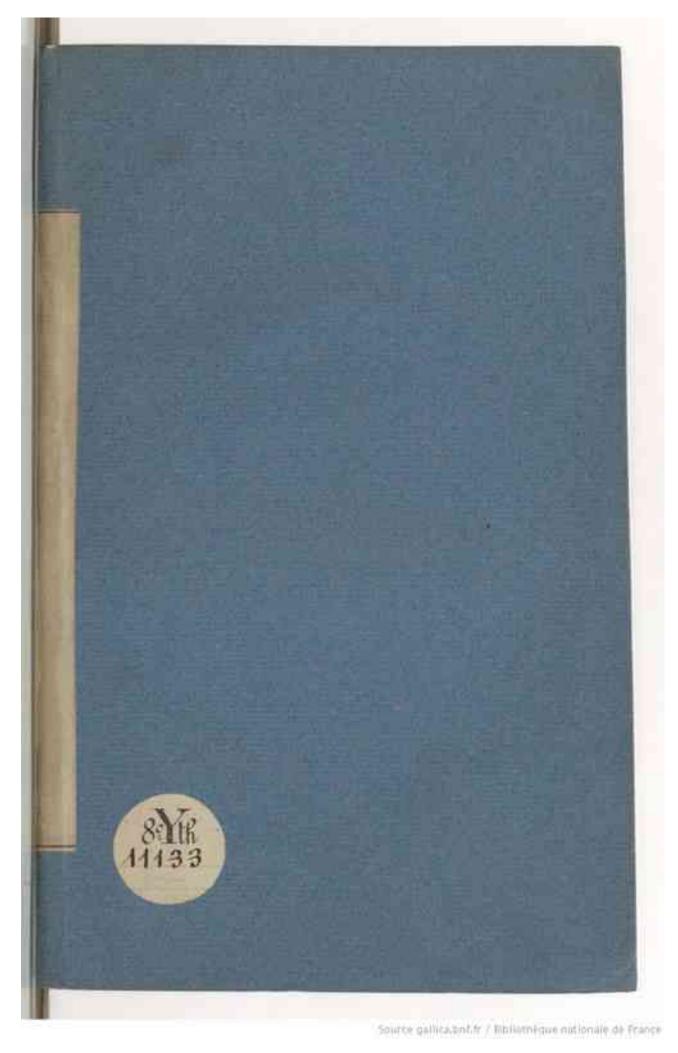
## Citer cette page

Brousse-Desfaucherets, Jean-Louis (1742-1808), *Mariage secret (Le)*, comédie en trois actes, en vers ; représentée à Fontainebleau, devant Leurs Majestés, le vendredi 4 novembre 1785 ; &, pour la première fois sur le Théâtre Français, le 10 mars 1786, 1786 (date de l'édition) ; 1785-11-4 (date de la 1ère représentation à Fontainebleau) ; 1786-03-10 (date de la 1ère représentation par les Comédiens Français)

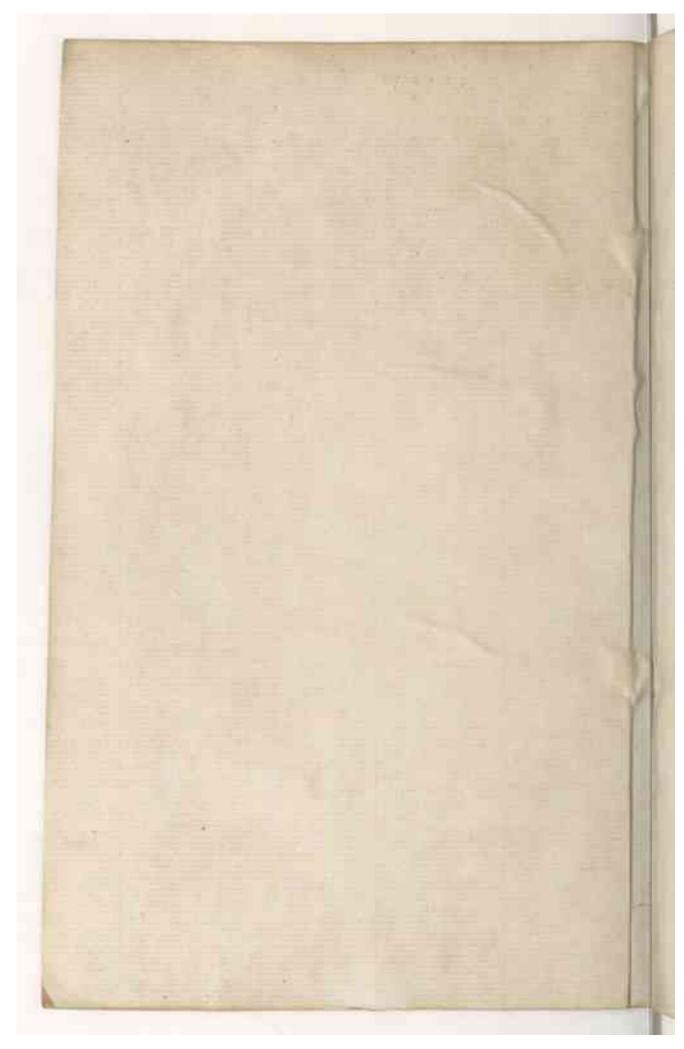
Laurence Macé CEREdI, UR 3229 - Université de Rouen-Normandie ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 21/11/2025 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/Ecume/items/show/150

Notice créée le 10/05/2020 Dernière modification le 23/05/2023



 $Fichier \ issu \ d'une \ page \ EMAN: \underline{http://eman-archives.org/Ecume/items/show/150?context=\underline{pdf}$ 



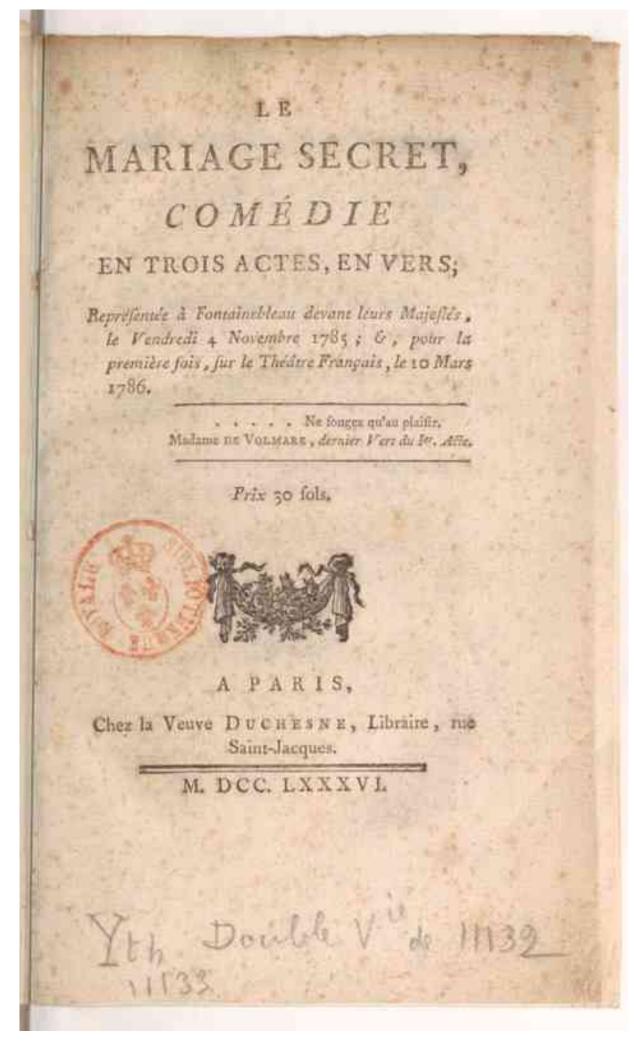
 $Fichier \ issu \ d'une \ page \ EMAN: \underline{http://eman-archives.org/Ecume/items/show/150?context=\underline{pdf}$ 

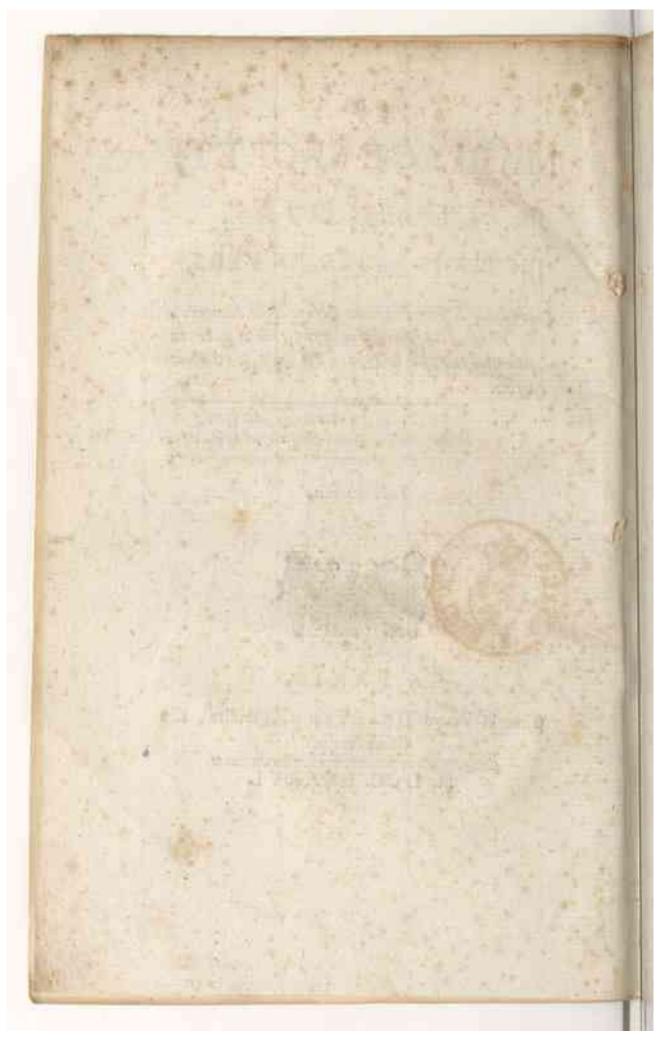


 $Fichier \ issu \ d'une \ page \ EMAN: \underline{http://eman-archives.org/Ecume/items/show/150?context=\underline{pdf}$ 

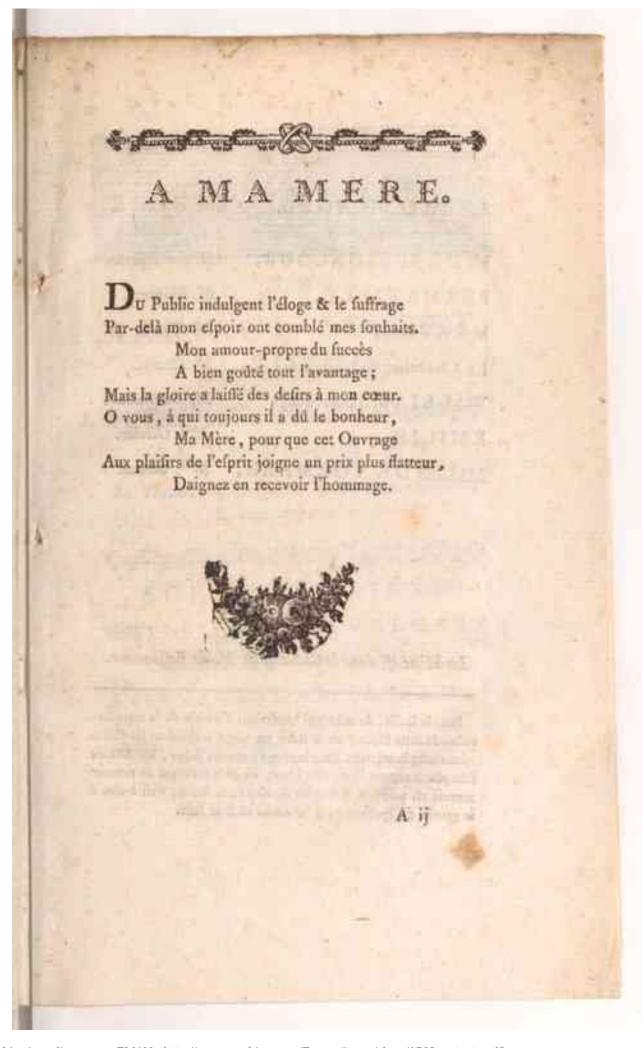


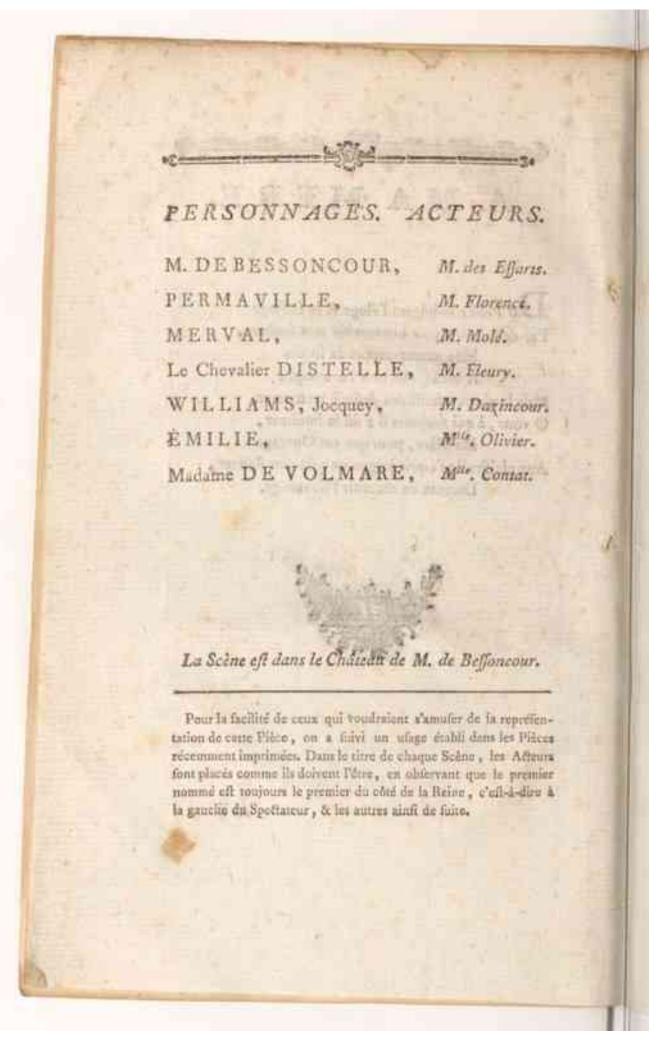
 $Fichier \ issu \ d'une \ page \ EMAN: \underline{http://eman-archives.org/Ecume/items/show/150?context=\underline{pdf}$ 

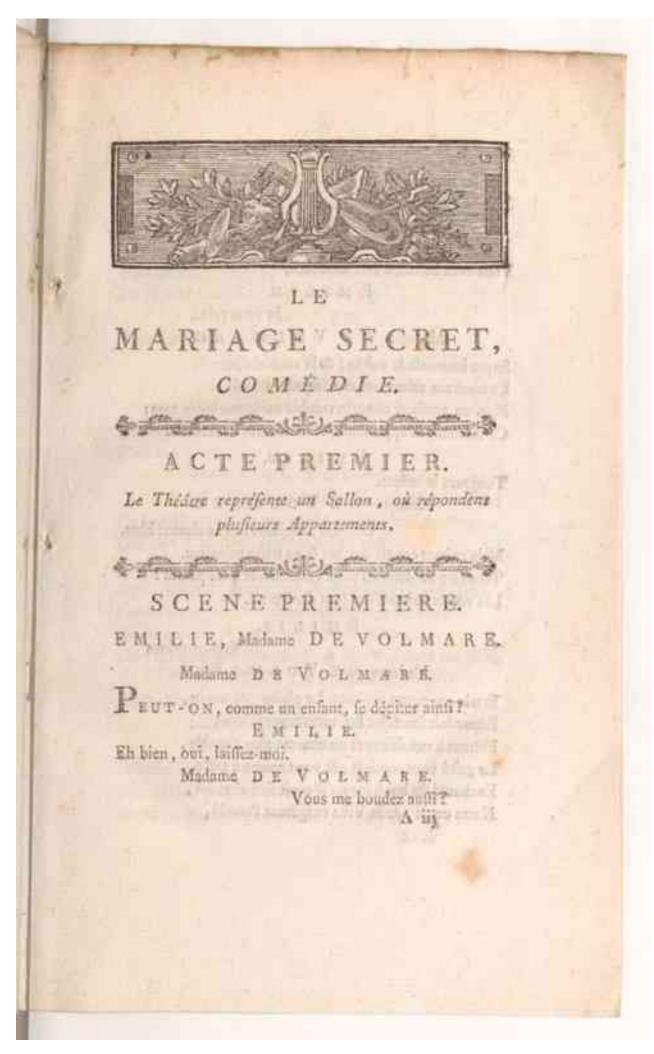




 $Fichier \ issu \ d'une \ page \ EMAN: \underline{http://eman-archives.org/Ecume/items/show/150?context=\underline{pdf}$ 







## LE MARIAGE SECRET.

EMILIE

J'ni besoin d'être seule.

Madame DE VOLMARE.

Eh, non, mon Emilie,

Vous avez befoin d'être avec moi.

EMILIE.

Je vous prie ...

Madame DE VOLMARE

Soyez heureuse & calme, & je vous obéis.

Le bonheur aisément peut se passer d'amis;

Mais un prosond chagrin trouble en secret votre ame:

Ce moment m'appartient, & mon cœur le reclame.

EMILIE.

Toujours la même.

Madame DE VOLMARE.

Oh! oui, toujours; vous aimant bien.

Mais quittez cet air fombre & ce trifte maintien.

Trouve-t-on dans fes pleurs un remède à fes peines?

Les vôtres aujourd'hui font d'ailleurs...

EMILIE

Très-certaines

Madame DE VOLMARE.

Et très promptes sur-tout. Le plaisir, ce matin, Répandait son éclat sur votre front serein; Prétant à vos discours un charme plus aimable, La gaîté vous conduit, & vous anime à table. Enchanté du bonheur qu'il croit fixé chez lui, Notre oncle, de la Ville exagérant l'ennui,

### COMEDIE.

Veut prendre, cet hiver, son château pour asyle;
L'officieux Merval & l'adroit Permaville,
De ses moindres desirs louangeurs aguéris,
A ce nouveau projet répondent à grands cris.
Vous gardez le silence, & sur votre visage
De dégrés en dégrés se répand un nuage.

EMILIE.

Vous l'avez vu , cruelle!

Madame DE VOLMARE.

Et j'ai fervi vos vœux.

E MILIE.

En louant ce projet cent fois encor plus qu'eux; C'est fort bien.

Madame DE VOLMARE.

C'est le mieux dans la place où nous sommes;
Ce sont de grands ensants que la plupart des hommes.
Obstiné s'il combat, dégoûté s'il obtient,
Ma chère, qui peut tout, ne veut bientôt plus rien.
Mais, parlons vrai; sensible, & dans l'âge où vous êtes,
Paris n'entre pour rien dans vos douleurs secrettes.
On ne me trompe pas: l'ennui rend sérieux;
Les pleurs viennent du cœur, & j'en vois dans vos yeur.

EMILIE, troublée.

Mai! point.

Madame DEVOLMARE.

De les cacher, allons, foyez moins vaine; Offenfez l'amitié, redoublez votre peine. Beau calcul! pour nous deux faites en un moins faux, Mettez, à m'avouer la caufe de vos manx,

A iv

## & LEMARIAGE SECRET.

L'effort fera ples doux, & l'effet moins à craindre.

Contre votre chagrin alors nous ferons deux,

Et, fouffrant beaucoup moins, nous agirons bien mieux.

E M 1 L 1 E.

Non, non; c'est fans espoir.

Madame DE VOLMARE.

Propos de la trifiesse;

Elle est comme la peur, elle accroît la fublesse. Parions qu'un seul mot, dans votre sort affreux, De ce trisse destin sait un état heureux.

EMILIE

Mais, oui.

Madame DE VOLMARE.

Dont notre oncle aujourd'hui pour l'hiver nous exile,
Est un homme sensible, aimable, doux, charmant;
Enfin, ce qu'en un mot, on appelle un amant...
Vous détournez les yeux! N'est-ce pas, je devine?

EMILIE

A pou près.

En quoi done me trompaisje, coufine?

E M 1 L 1 E.

Cen'eft pas un amant.

Madame DE VOLMARE.

Eh! quoi?

EMILIE,

C'eft un mari-

# COMÉDIE. 9

## Madame DEVOLMARE,

C'étoit un peu trop fort à deviner aussi. Comment ! sans nul aveu , sans le dire à personne !

#### EMILIE.

Mon filence avec vous , vous bleffe & vous étome...

Madame DE V O L M A R E.
Parlons de vos tourments ; vos torts viendront après.

#### EMILIE.

De mon premier mari les défordres secrets

De mon ancle jadis excitèrent la haine,

Liée à son déstin j'en partageai la peine;

Et bientôt l'infortune où me plongea sa mort,

An loin, dans un Couvent, sixa long-temps mon sort.

Là, par tous les moyens qu'un vrai regret suggère,

Je cherchois, veuve & libre, à stéchir la colère

De l'homme, qui sni seul ponvoit calmer mes manx;

L'amour dans mon désert m'en sorgea de nouveaux.

Il m'offrit des mortels le plus vrai, le plus tendre......

Des seux que j'inspirais je ne pus me désendre;

Mais, notre peu de biens, le besoin de l'aven

D'un oncle, encore aigri contre un premier neveu,

Sur l'hymen qu'il m'offrie, soutinrent mon courage.

Enfin.....

Madame DE VOLMARE.

#### EMILIE.

Au-delà de la Mer l'ordre du Souvernin Envoyoit tout sen corps. Pour exiger ma main

## LE MARIAGE SECRET,

Il me peint ses malheurs & sa crainte & sa stâme;
Tout l'orgueil dont ce titre échaussers son âme :
Envain, balbutiant quelques resus légers,
Je veux de ce projet sui montrer les dangers;
Ses pleurs.....

Madame DE VOLMRRE.

Au fait, que peut la raison la meilleure.

Au moment d'un départ, contre un amant qui pleure?

EMILIE.

Oh! Vraiment la raison, elle était bien pour moi, Mais l'amour était contre,

Madame DE VOLMARE.

Il recut votre foi?

EMILIE.

Avec tout le secret que demandait ma crainte, Et pour que rien alors n'y put porter atteinte, Il sortit de l'Autel pour suivre ses drapeaux.

Madame DE VOLMARE. Sans vous être revus.

EMILIE.

A peine les vailleaux
L'éloignaient de nos ports : pardonnant mes offenses
Voincu par les amis , le temps & mes infrances
Mon oncle , près de lui , m'appelle ; sous la loi
Qu'aucun hymen jamais n'engagera ma foi
Pour sauver les chagrins que le premier lui donne.

Madame DEVOLMARE.

Ah! la précaution était alors bien bonne.

#### EMILIE.

J'attendais : ce matin , une lettre m'instruit
Qu'en France , mon mari , par la paix reconduit,
Après quelques moments de séjour dans la terre
D'un parent riche & vieux , qui lui tient lieu de père ,
Dans huit jours à Paris , doit-être de retour :
Mon oncle à ce moment y revient à son tour.
J'entrevois le bonheur; point du tout : pour l'année
Dans ce maudit château me voilà confinée,
Et tout espoir me suit.

Madame DE VOLMARE.

Il n'est donc pas connu?

EMILIE.

Lui, son nom même ici n'est jamais parvenu.

Madame DE VOLMARE. En ce cas, au plutôt cherchons à l'introduire.

EMILIE.

Je vous reconnais bien : trouvant fur tout à rire.

Madame DE VOLMARE.

Non, vraiment, je veux voir mon petit coufin, moi :

Il doit-être charmant.

E MILIE. Vons me glacez d'effroi :

Vons voniez....

Madame DE VOLMARE.

Quel obfiacle?

EMILIE.

Hen est d'invincibles.

### 12 LE MARIAGE SECRET,

Madame DE VOLMARE.

Pour une ferame.

EMILIE

Ah! Ciel!

Madame DE VOLMABE.

Voilà nos gens fenfibles

Forts pour faire une faute, & s'en délespèrer, Morts d'effroi, quand pour eux on veut la réparer. Je veux qu'il vienne sei.

EMILIE.

Voyez ce qu'il m'en coilte.

Si mon oncle....

Madame DEVOLMARE.

Vraiment, c'est bien sans qu'il s'en donte.

EMILIE.

Comment?

Madame DE VOLMARE

Par fes amis : n'est-ce pas leur devoir ?

EMILIE

Oh! ils le voudront bien?

Madame DE VOLMARE.

Nons leur ferons vonfoir.

Voilà le nôtte à nous.

EMILIE.

Qui , Monsieur Permaville
Qui , né jaloux de tout & pour lui feul utile ,
De mon oncle qu'il flatte & qu'il mène aujourd'hui ,
Écarre ceux qu'il croit plus aimables que lui ;

## COMÉDIE 13

Qui de son tendre amour m'offrit cent sois l'hommage, Dès que vous le voudrez, avec ardeur je gage, Viendra dans le châtent présenter mon duri.

Madame DE VOLMARE.
Si je le voulais bien, cela feroit ainsi:

Mais le temps prelle , il faut un moyen plus rapide.

EMILIE.

Prenez Monfieur Merval , mal adroit , intrépide , Qui fenit tout , qui fait tout , & fait toujours tout mal,

Madame DE VOLMARE.

Hagit, c'eft affez, le refte m'eft égal.

EMILIE.

Water Din Violent & B IV

Bayard.

Tant-mieux; il dit ce qu'on veut.

Imbécille.

Vous-même.....

Madame DE VOLMARE.

Je l'aisdit; mais il peut-être utile,

Qu'importe ? dans ce monde, avec tout homme, il faut.

Il vient ; vous allez voir comme on traite une affaire,

EMILIE

Madame de Volmare; als ! Ciel ! qu'allez-vous fuire ?

Madame DE V O L M A R E.

Votre bonhour, enfant.

(Elle l'embraffe, )

## 14 LE MARIAGE SECRET,

## SCENE IL

EMILIE, Madame DE VOLMARE, MERVAL.

MERVAL,

J'ARRIVE toujours bien,

Madame DE VOLMARE,

C'est ce que nons difions.

MERVAL.

J'étois de l'entretien.

Madame DE VOLMARE.

Nous parlions the vos foins; fur tout, de votre adresse.

MERVAL. Chez moi, c'est habitude.

Madame DE VOLMARE.

MERVAL.

Dès ma jeunesse,

J'ens le goût d'être utile, & quand j'agis, d'abord

Je trouve le plus court & le mieux sans effort.

Aussi j'oblige avant qu'on le demande même:

Voilà pourquoi je vois que tout le monde m'aime.

E M 1 L 1 E à pars.

C'est bien voir.

Madame DE VOLMARE. (Bas à Emilie.) (A Merval.)

Paix. Sur tout monfieur de Bessoncour.

#### MERVAL.

Oh! lui, fans me vanter, me doit quelque retour.

Dès qu'il veut quelque chose, à toute heure il me trouve.

Je ne me défends pas du plaisir que j'éprouve;

Il a le cœur si bon!

Madame DE VOLMARE.

L'esprit si doux!

MERVAL.

Charmant.

S'il se moque de moi , c'est toujours si gaiment.

Madame DE VOLMARE.

MERVAL.

Ah! bien mienteque personne,

Opulent, comme il est.

Madame DE VOLMARE.

Aussi, ce qui m'étonne,
C'est qu'un Cercle choisi, je suppose par vous,
Animant sa gaîté, multipliant ses goûts,
De plaisirs plus nombreux n'occupe pas sa vie.
Le spectacle, à mon gré, le plus digne d'envie,
C'est un vieillard aimable & chez lui caressé.

#### MERVAL.

Ce que vous dites-là, je l'ai toujours pensé.

Mais dit-on quelque chose, aussi-tôt Permaville

Du sarcasme, avec vous, prend le rire & le stile;

Amenez-vous quelqu'un, il trouve à vos amis

Quelques désauts toujours pour n'être pas admis.

## 16 LE MARIAGE SECRET,

Pour peu qu'on ait d'esprit, sa rigueur est extrême; C'est au point que j'ai craint quesquesois pour moi-même,

Madame DE VOLMARE

Pour yous, Monfieur Merval! tout le monde aura peurs-

MERVAL

Il rend déjà votre onele & faronche & grondeur. Bientôt tout fouffrira de fon humeur chagrine.

Madame DE VOLMARE.

Voit-on mieux que Monfiestr? Vous trompais-je, coufine?

MERVAL.

Il ferait un moyen pour nous en garantir,
Si l'annable Emilie-y voulait confentir.

Madame DE VOLMARE.

D'avoir recours à vous elle avait bien envie; Mais elle ett fi timide.

EMILLE.

Achevez, je vous prie;

Que puis-je à tout ceci?

MERVAL

Quand on est comme vous, Qu'on a le cœur sensible & des regards si doux, L'ennui d'un long veuvage est lourd pour une semme.

EMILIE.

Que vent-il?

Madame DE VOLMARE.

Mais je crois qu'il a lu dans notre ame.

MERVAL.

MERVAL.

Oh! je vois juste.

Madame DE VOLMARE.

Eh bien?

MERVAL

En present un mari,

De vous & de votre oncle également chéri,

Vous reprenez l'empire ici.

Madame DE VOLMARE.

C'eft admirable!

Un mari!

MERVAL.

N'eff-ce pas? Il faut qu'il foit aimable . Sur-tout vous aimant bien. N'en connaissez-vous pas ?

EMILIE.

Mais j'entrevois encor de bien grands embarras,

Madame DE VOLMARE.

Avec Ini? Vous voyer qu'il les fait disparaître.

MERVAL.

Tout d'un coup.

BMILIE.

Je sens bien , fi cela pouvait étre...

MERVAL

Pouvait! Epoulez-moi, je vous réponds de tout,

EMILIE.

Comment!

Madame DE VOLMARE.

le n'entends pas.

MERVAL.

L'oncle a pour moi du goût.

B

## \* LE MARIAGE SECRET.

Pour elle dès long-temps j'ai l'amour le plus tendre.

Madame DE VOLMARE.

Ah! out. Vous commencez à vous faire comprendre.

MERVAL

Je l'épouse, & tous deux ramenant les plaisirs, Exécutous le plan que traçaient vos desirs.

Madame DE VOLMARE.

En y changeant pourrant quelque petite chose.

MERVAL.

Qu'à son gré librement de tout elle dispose.

EMILIE, bas à Madame de Volmare.

Confine, vous avez joliment reuffi.

MERVAL.

Mais pourquoi réfiéchir? Vous vouliez rendre ici Tout le monde content; vous en voilà Maitreffe.

Madame DE VOLMARE.

Oh!c'est que nous songions à la désense expresse Que mon oncle nous sit de suivre un autre choix.

MERVAL.

De peur qu'un étourdi ne vint comme autrefois Porter dans sa maison & le trouble & l'orage; Mais, quand il apprendra que c'est un homme sage, Qui fait tout ce qu'on veut, d'un esprit... enfin moi, Il en sera charmé comme vous.

> Madame DE VOLMARE, Jelecroi.

## COMÉDIE

### MERVAL.

D'ailleurs, puisque c'est-là la peur qui vous agite; De la faire cesser occupons-nous bien vite,

EMILIE.

Quoi donc encor?

MERVAL

Je vais le trouver; finement Je le pressentirai sur notre arrangement,

EMILIE.

Eh, non; c'est trop de soin.

MERVAL.

Je n'en faurais trop prendre, Parbleu, je fens très bien que c'eft à moi de rendre Notre projet facile, & j'y cours de ce pas. Vous me connaissez bien; ne vous tourmentez pas, De ce que j'aurai fait je viendrai vous instruire,



## SO LE MARIAGE SECRET.

## SCENE III.

EMILIE, Madame, DEVOLMARE,

Madame DE VOLMABE, riant.

FORT bion.

EMILIE.

Vous en riez.

Madame DE VOLMARE.

Dequoi pourra-t-on rie 3

EMILIE.

Prenez-le donc encor pour fervir mon mari.

Madame DE VOLMARE.

Mais est-on comme vous ? Deux hommes sont ici , Vous leur tournez la tête,

EMILIE.

Et vous, cit-ce fageffe

De fouffrir qu'à mon oncle un indiferet s'adresse ?

Madame DE VOLMARE.

Bon! n'avez-vous pas peur? Pour le perdre aujourd'hui, A qui pouvions-nousmieux nous adresser qu'à lui? Puis à ce mot d'hymen, sacheux dans notre bouche,

Il accoutumera fon oreille farouche.

C'est tonjours un passait; de ce premier effort Nons aurons le profit, quand il aura le tort.

EMILIE.

Oui , vous avez toujours une manière heureule De voir tout.

# COMÉDIE.

Madame DE VOLMARE.

Comme vous , une trific & fachenfe,

Et tout n'en va pas moins.

EMILIE.

Mais j'entends approcher.

Quelqu'un.

Madeine DE V O L M A R E. C'est un Valet; il a l'air de chercher.

EMILIE

Je ne le connais pas.

# SCENE IV.

EMILIE, WILLIAMS en Jocquey Anglois, Madame
DE VOLMARE.

Madame DE VOLMARE.

Q UE voulez-vous?

Un tame.

Madame DE VOLMARE. Eh! bien, en voilà deux.

WILLIAMS.

Jé vois ; mais fur mon ame,
Vous mettez diablement du trouble en mon esprit,
Celle que je viens pour , l'être, à ce qu'on m'a dit,
Avec des yeux bien beaux, une mine jolie.
A laquelle de vous m'adresser, je vous prie!

Biij

## LE MARIAGE SECRET

EMILIE.

Comment! Il est galant.

Madame DE VOLMARE.

Mais, enfin, dites nous

Son nom?

WILLIAMS.

C'est Hémilie.

Madame DE VOLMARE.

Ah! Coufine, c'eft vous.

EMILIE.

Eh bien , que voulez-vous ?

WILLIAMS.

Matame, c'est un lettre,

Que mon maître à vous-même il m'a dit dé rémettre.

EMILIE.

Quel eft-il?

VILLIAMS.

Moi , fur tout défendu de nommer.

Lé lettre, il le dira.

( Emilie prend la leure & fe trouble. )

Madame DE VOLMARE. (1)

Qui peut vous aliarmer?

EMILIE.

Ah! C'est de mon mari! qu'est-ce donc qu'il m'annonce?

Madame DE VOLMARE.

Lifez vite.

WILLIAMS.

Monsieur, il voudroit le réponse.

(1) Emilie, Madame de Volmare, Williams.

EMILIE.

Je vous la remettrai dans un petit moment.

WILLIAMS.

Ce Monfieur il attend fort mal patiemment.

EMILIE.

Ah ! ma coufine!

Madame DE VOLMARE.

Eh bien ?

EMILIE.

Jugez de ma trifteffe....

( Elle lit. )

» Ma chère Emilie, n'ayant pas tronvé le parent que » je comptais voir dans fa terre, je m'achemine vers Paris; » me voilà au bout de l'avenue du château que vous habi-» tez : ma prudence m'y retient : & je dépêche mon poi-» tillon, qui est un homme sûr & adroit pour vous en in-» former. S'il étoit possible...... mes vœux sont peut-être-» intensés; mais songez que depuis un an je suis séparé de » vous, & qu'on n'aima jamais comme j'aime ma chère & » tendre Emilie. »

Il est à cinq cent pas.

Madame DE VOLMARE.

Des amis pour nous fuivre, & des yeux pour nous voir, Vous vous perdez.

EMILIE.

Je vais le mettre au désespoir.

B iv

## 24 LEMARIAGE SECRET,

Madame DE VOLMARE

Calmez-le en égrivant. Sur tout soyez bien tendre, Cela trompe les maux. On pourrait nous surprendre : Allez, je vais ici garder le possiillon : Si l'on vient, c'est pour moi qu'il est dans la maison.

EMILIEn s'en allant.

Ciel ! ne pouvoir qu'écrire!

## SCENE V.

Madame DE VOLMARE, WILLIAMS,

Madame DE VOLMARE

A PRÈS un an d'absence
Un époux..... un amant..... à si peu de distance;
Et rester sans le voir..... Ah! c'est un peu sacheux.....
Mais, qui s'opposerait?..... Ils se verroient bien mieux.....
Le moyen est hardi..... l'idée en est bousonne.....
Et tant mieux, les soupçons n'en viendront à personne......
Écoute, mon ami.

WILLIAMS,

Quoi?

Madame DE VOLMARE,

Ton Maitre eft refté

Là-haut dans fa voiture ?

WILLIAMS.

Oh ! point: il s'est jetté

En arrivant dehors, puis grimpé lé montagne, D'où me montrer de loin cé maison dé campagne; Là marcher beaucoup fort & de gauche & de droit, Madame DE VOLMARE

C'est toi qui le mêne?

WILLIAMS.

Yes. Madame DE VOLMARE On to dit fort adroit.

WILLIAMS.

Dans les plus forts chemins, moi courir comme un tiaple.

Madame DE VOLMARE.

As-tu jamais verfé?

WILLIAMS.

Moi, Montame, incapable.

Madame DE VOLMARE. Tant pis. Adroitement, fans qu'on soupçonne rien, Il faudrait renverfer ta voiture, mais bien.

WILLIAMS.

Mon voiture adret ment?

Madamo DE VOLMARE.

Oui.

WILLIAMS

Montame, il vent rire,

Madame DE VOLMARE.

Non, non.

WILLIAMS.

N'entendre pas ee qu'Matame il vent dire.

## E LE MARIAGE SECRET,

Madame DE VOLMARE, tirant fa bourfe.

Je vais m'expliquer mienx. Tiens, ces vingt-cinq louis.

Sont à toi, fi tu fais tout ce que je te dis.

WILLIAMS.

Que Matame il répète, & je comprends, je penfe.

Madame DE VOLMARE.

Tu vas rendre à ton Maître en toute diligence
La lettre qu'il attend; & très-certainement
H fera, de la lire, occupé feulement.

Tourmente tes chevaux, mène-les de manière
Qu'il vienne un accident qui jette tout par terre.
Sois plus adroit encor, brife une roue, enfin
Fais qu'il ne puisse plus poursuivre son chemin.
Tu le peux.

WILLIAMS.

Fort beaucoup; mais fait-il ça, mon Maître ? Madame DE VOLMARE.

Qu'il ne s'en donte pas.

WILLIAMS. Il mé pattra.

Madame DE VOLMARE.

Peur être

Meme il le fandrait.

WILLIAMS.

Point.

Madame DE VOLMARE.

Crois qu'il s'appailera,

Et que lui-même après te récompensera.

# COMEDIE

WILLIAMS.

Lui, mé récompenser aussi?

Madame DE VOLMARE.

Je te l'affure.

Enfin, veux-tu ma bourle?

WILLIAMS.

En jettant sa voiture?

Madame DE VOLMARE.

Out

WILLIAMS.

Brifant fa roue?

Madame DE VOLMARE.

Oui.

WILLIAMS.

Mon Maître il s'ra content ?

Et les vingt-cinq louis sont à moi, dans l'instant,

Vous dites, n'est-ce pas?

Madame DE VOLMARE.

Oui. Tu fais bien m'entendre,

WILLIAMS.

Jé n'vois pas cé qui peut m'empécher de les prendre.

Madame DE VOLMARE, lai donnant la bourfa.

Je compte donc fur toi?

WILLIAMS, tendant l'autre main.

Pendant que vous casser,

La roue y l'être deux.

Madame DE VOLMARE.

Oh! une, c'est assez.

# \*8 LE MARIAGE SECRET,

WILLIAMS,

Matame, il n'a qu'à tire.

Madame DE VOLMARE.

A ce que je te donne J'ajoute une autre loi ; c'est que jamais personne Ne saura que cela vient de moi.

WILLIAMS.

Tout le mal.

N'ayez pas peur, Matame, il viendra d'ia cheval. C'est nous autres com'ça, qui nous sesons sans cesse.

Madame DE VOLMARE.

Ton Maître avoit raison de vanter ton adresse: Mais la lettre est écrite, on vient te l'apporter. 6015 exact & discret.

WILLIAMS.

Matame il peut compter.



## SCENEVI

Madame DE VOLMARE, EMILIE, WILLIAMS.

EMILIE, à Williame, en lui donnant la lettre.

Tiens, rends cela.

WILLIAMS.

Je vole où Matame il commande,

EMILIE.

Ajoute, mon ami, que je lui recommande De se bien ménager; & toi qui le conduis, Apporte à le servir les soins les plus suivis; Tonzèle, sois-en sur, aura sa récompense.

Madame DE VOLMARE.

Elle a raifon : pour lui redouble de prudence ; Prends bien garde qu'il foit hors de tout accident.

WILLIAMS.

Matame, je férai que chacun est content.

( Williams fort. )



## go LE MARIAGE SECRET,

## SCENE VII.

Madame DE VOLMARE, EMILIE

EMILIE.

QUELLE lettre!

Madame DE VOLMARE.

Peut-être , après l'avoir finie ,

Aura-t-il le plaifir le plus doux de fa vie.

EMILIE.

Oui, d'ignores l'instant qui doit nous réunir.

Madame DE VOLMARE, Iviendra.

EMILIE.

Parlez-moi toujours de l'avenir.

Madame DE VOLMARE.

C'est qu'il est ce qu'on veut, & qu'il rend tout possible. Voyez-y le moment, où ce mari sensible S'offre à vos yeux tremblant de surprise & d'amour. Et vous?...

EMILIE.

Pour augmenter mes ennuis en ce jour, Des plaisirs que je perds augmentez donc les charmes, Cruelle!

Madame DE VOLMARE, riant.

Quel bombeur yous promettent ces larmes!

## COMEDIE 31

EMILIE.

Mon désespoir vous plait : je ne puis concevoir...

Madame DE VOLMARE.

Merval revient.

EMILIE.

Je fuis.

Madame DE VOLMARE.

Je vais le recevoir.

(Emilie fort.)

## SCENE VIII.

Madame DE VOLMARE, feule,

Vous étes personnel, quand il sant être utile.

Ah! non, Monsieur Merval... Je vous rendrai docile.

Les armes de l'esprit sont les désauts d'un sot.



### SCENE IX.

Madame DE VOLMARE, MERVAL.

MERVAL.

JE viens d'agir, Madame; &, dès le premier mot, Bessoncour souriant prenaît très-bien la chose. Permaville qu'il craint, & que tout indispose, S'est mis entre nous deux, a voulu tout savoir. Il n'en a pas ri, sui; car mon plan, mon espoir, Il a tranché sur tout avec une amertume.... Savez-vous sur l'humeur qui toujours le consume Ce que je pense, moi? C'est que notre sacheux Pourrait de la cousine être fort amoureux.

Madame DE VOLMARE

Vous êtes à le voir?

MERVAL.

La chose est done certaine?

Madame DE VOLMARE.

Pour preuve, il n'en faudrait qu'une pareille scène.

MERVAL

Là, je ne m'y fuis pas trompé: mais en tout cas, Je lui pardonne fort; car je ne le crains pas. Prenant alors un tou de raison, de sagesse, Votre oncle a demandé si dans ceci sa nièce

Etais

Était pour quelque chose; & moi , j'ai répondu Que cet hymen était entre nous convenu. J'ai bien fait?

Madame DE VOLMARE

Comme en tout

MERVAL

Car j'ai, par cette adrette,

Si bien sur notre compte éveillé sa tendresse Qu'il doit se rendre sei pour l'en entretenir : Mais je ne la vois point, il faut la prévenir.

Madame DE VOLMARE:

MERVAL

Son abience eft cruelle ; Voilà l'affaire en train , & la fin dépend d'elle.

Madame DE VOLMARE.

Oui , de l'aller chercher il faudroit prendre foin.

MERVAL.

Si je fçavais où c'est.....

Madame DE VOLMARE.

Elle n'est pas bien loin,

MERVAL

Dites-le-moi , j'y cours.

Madame DE VOLMARE.

Votre adresse est connue

Et fonde mon espoir. Allez dans l'avenue

6

MERVAL.

Bien avant?

Madame DE V O L M A R E. Tout au bout

MBRVAL

Cols fuffit : f'y vais.

Madame DE VOLMARE

N'allez pas vous tromper.

MERVAL.

Me trompai-je jamais?

Madame DE VOLMARE.

Cherchez, yous trouverez.

MERVAL

Bientôt je vous l'amène.

Madame DE VOLMARE.

Et vous nous tirerez d'une bien grande peine. Voyez julqu'au chemin,

MERVAL.
Oh! je l'aurai.

Madame DE VOLMARE.

J'entends

Monfieur de Bessoncour, ne perdez pas de tems.

MERVAL.

Cela rend la présence encor plus nécessaire Gardez-le lei jusqu'à....

Madame DE VOLMAR.

Bon! vous n'aviez que faire

De me le dire.... Oui, cours..... Ab! encore un moment, Mon aimable Émilie, & ton cœur est content.

#### SCENE X.

PERMAVILLE, M. DEBESSONCOUR, Madame DE VOLMARE.

#### M. DE BESSONCOUR.

CELA commence t-il ? de demandes pareilles Va-t-on incessamment m'étourdir les oreilles? J'avais bien défendu qu'il en fût jamais rien.

PERMAVILLE.

His font tout deux d'accord!

M. DEBESSONCOUR.

Je l'empécherai bien,

Madame DE VOLMARE.

Quelque chofe, mon oncle, aujourd'hui vous chagrine?

M. DE BESSONCOUR.

J'ai eru dans le falon trouver votre confine.

Madame DE VOLMARE.

Elle vient de passer dans son appartement.

M. DEBESSONCOUR.

Je voudrais lui parler, dites-lui promptement.

Madame DE VOLMARE.

Vous êtes fi fáchá.

M. DEBESSONCOUR.
C'eft égal, qu'elle vienne.

Cij

### SCENEXL

PERMAVILLE, M. DEBESSONCOUR.

M. DE BESSONCOUR.

E n m'ifelant, j'ai crà me fauver cette felme.
Il faur que ce Merval vienne ici m'alarmer.

PERMAVILLE.

Mais , vraiment , vous croyes qu'elle pourroit l'aimer ?

M. DE BESSONCOUR.

Non pas ; mais l'épouser : & par ses défauts même Acquérir aisément ce que toute semme aime. L'entière indépendance & le plus grand pouvoir.

PERMAVILLE.

Il est filt que bientôt Merval vous ferait voir Cet essain d'importuns que Paris voit renaltre.

M. DEBESSONCOUR

Et tous caux de la Cour on qui feignent d'en être;
Qui pour finger les Grands gâtent tout ce qu'ils font;
Seavent tout à vingt-ans, hors les dettes qu'ils ont;
Et dans l'oitiveté qui retréait leur ames;
S'établiffent un nom fur les pleurs de vingt femmes;
Regardent-les parents, les oncles, les maris,
Comme des Tréforiers dont l'or fait tout le prix.
Qu'entendrai-je chez moi? Le babil incommode
D'hommes parlant cheyans, de femmes caufant mode;

## COMEDIE 37

De cinquante étourdis, nommés gens comme il faut, Qui s'affemblent bien tard pour se quitter bientôt, Et jugeant par le jeu si la maison est bonne, Se moquent au souper du maître qui le donne. Je crains trop cet ennui, c'est le plus cher de tous,

#### PERMAVILLE.

Et c'est le retrouver qu'unir Merval à vous,

Car ensin, à l'amour que mérite Emilie,

S'il joignoit ces projets que la raison allie,

S'il voyoit dans ces nœuds un titre heureux & doux,

Qui met un ami tendre, encor plus près de vous,

Et qui, multipliant ses moyens de vous plaire,

Assure à vos vieux jours un appui nécessaire;

S'il savait vous créer, en comblant ses desirs,

De nouveaux sentimens & de nouveaux plaisirs,

Riche & sans héritiers, avec un cœur sensible,

Ne pas y consentir, vous serait bien pénible.

#### M. DEBESSONCOUR.

Je ne le fais que trop : & c'est précisément

Parce que je suis bon , que je sais le méchant.

Faible , comme je suis , si je prends cette entrave ,

D'abord je serai maître & puis bientôt esclave,

Eh! jamais ai-je su me désendre long-tems?

Ma nièce & son mari m'ont désolé deux ans :

J'ai juré de la fuir dans ma colère extrême ,

Eh , bien! elle est chez moi : ce seroit tout de même.

Pour prévenir l'attaque & parer ce malheur ,

Il faut crier bien haut ; cela peut saire peur.

Vous souriez h....

Ciij

PERMAVILLE, J'entends,

M. DE BESSONCOUR.

Je vois venir ma nièce.

Je vais faire un beau train.

## SCENE XII.

PERMAVILLE, M. DE BESSONCOUR, EMILIE,
Madame DE VOLMARE.

M. DEBESSONCOUR.

M ALGRÉ votre promesse

Vous ôtes donc déjà lasse d'être avec moi, Madame? ch bien, partez.

EMILIE.

Moi , mon oncle ; & pourquoi ?

M. DE BESSONCOUR.

Pourquoi! malgré la loi que j'avais prononcée, Oubliant mes bienfaits & la peine pailée, Voilà d'un autre choix votre cœur occupé?....

Madame DE VOLMARE.

Elle! d'un autre choix! On vous a bien trompé,

EMILIE.

Mon oncle, vous aimer, vous confacrer ma vie, Reffer ce que je fuis, voilà ma feule envie.

M. DEBESSONCOUR.

Qu'efi-ce donc que Merval à l'infiant m'a conté ?

Madame DE VOLMARE.
Tout ce qu'il a voulu.

PERMAVILLE.

Je m'en étois douté,

Seroit-il digne, Int, d'un cœur comme le vôtre?

E M I L I E.

Je ne veux épouler ni Merval ni tout autre.

M. DE BESSONCOUR

Parlez-lui donc bien net : ear , rempli d'un beau feu , Il s'est àrmoi tantôt vanté de votre aveu. Vous voyez la colère où ce soupçon me jette ; Je vous l'ai toujours dit & je vous le répète , N'allez pas là-dessus faire le moindre essai ; Car , dès le premier mot , je vous parle très vrai ; Je vous tiens ma parole & de vous me sépare.

E M I L I E, à madame de Volmare. Voilà de beaux succès que Merval nous prépare! Il est plus minué sur ce point que jamais.

Madame DEVOLMARE, bas à Emilie. Ne blàmons point les gens qu'il faut louer après.

M. DE BESSONCOUR.

Si vous me préférez un homme qui vous aime.

Libre à vous, vous pouvez disposer de vous-même.

Mais pour l'avoir ici je n'entends pas raison;

Et votre époux & moi dans la même maison.

Jamais, j'en jure bien, nous ne setons ensemble.



Cir

#### SCENE XIII.

PERMAVILLE, MERVAL, to Chevalier DISTELLE, M. DE BESSONCOUR, EMILIE, Madame DE VOLMARE.

M E R V A L, amenant le Chevalier & lui montrant monfieur de Besfancour.

L E voilà.

EMILIE, à part. C'est lui! Ciel!

Madame DE VOLMARE, bas à Emilie.
Du courage.

LECHEVALIER, à part. Je tremble.

MERVAL.

Mon ami, vous voyez un fort brave garçon Dont j'ai connu jadis le père en garnison; Que j'ai trouvé là haut dans la plus grande peine.

EMILIE.

Quoi 1

Madame DE VOLMARE.

PERMAVILLE

M. DE BESSONCOUR.

Mais en effet, Monfigur, me parait fort ému,

# COMEDIE

#### MERVAL

Ceft qu'il est inoui qu'il ne soit pas moulu. Sa roue est en éclats, sa voiture en canelle,

EMILIE.

Ah! Dien!

PERMAVILLE

C'est fingulier, cette route est si belle!

LE CHEVALIER

De l'indiferction que je commets ici L'excuse est mon mulheur, Monsieur, & votre ami,

MERVAL

D'aboid il refusoit constamment de me suivre;
Muis on n'a point là-haut de quoi coucher ni vivre;
Je l'ai bien assuré qu'il trouverait chez vous
Les segours les plus prompts & l'accueil le plus donn,

M. DE BESSONCOUR.

Qui dois à mon ami de la reconnoissance.

EMILIE

Monfieur n'est pas pas bleste?

MERVAL

Non, fans doute, il n'a rien

C'est là , premièrement , comme vous croyez bien , Ce que j'ai demandé.

LE CHEVALIER.

Lors de mon aventure J'étois à lire à pied, fort loin de ma voiture.

PERMAVILLE.

L'accident est étrange autant qu'il est heureux.

MERVAL

On l'auroit fait exprès, qu'on n'aurait pas fait mieux, Parbleu, si quelque jour je veux briser la mienne, Je vous demanderai le Jocquey qui vous mêne, Il s'en acquitte bien.

LE CHEVALIER,
Oni; c'est un étourdi.
EMILIE.

Il faut lui pardonner.

Madame DE VOLMARE.

Nous tacherons ici

De vous faire oublier toute sa mal-adresse.

LE CHEVALIER.

Quelle seroit l'homeur qui dans ces lieux ne cesse ?]
D'après ce que j'éprouve & tout ce que je vois,
C'est une récompense à présent que je dois,

MERVAL.

Il est aimable, au moins.

PERMAVILLE.

Mois, de Monfieur, fans doute,

Les gens & les chevaux font encor fur la route.

M. DEBESSONCOUR.

Il faudroit y fonger.

PERMAVILLE, du ton le plus poli-

Et tacher que demain,

Monsieur filt en état de suivre son chemin.

MERVAL

Eft-il preffe ?

LECHEVALIER. Mais, non.

M. DE BESSONCOUR.

Je vais voir qu'on assemble

Mes gens : & fuivez-moi ; nous irons tous enfemble. LECHEVALIER.

Mais ....

MERVAL.

Je vais avec vous, ce fera bientôt fait.

PERMAVILLE, en s'en allant.

Notre ciranger m'a l'air bien jeune & bien diffrait.

# SCENE XIV.

EMILIE, Madame DE VOLMARE.

Madame DE VOLMARE.

MERVAL a-t-il tonjours tant de torts que vous dites ?..

EMILIE.

Vraiment de les hazards faites-fui des mérites,

Madame DE VOLMABE, riant,

Ah! des hazards pareils, il en a quand on veut.

EMILIE.

Ah! méchante ! c'est vous....

Madame DE VOLMARE.

Vous voyez ce que peut

Un for bien employé, fur-tout par une femme.

EMILIE

Qui vous réfisierait? Tant d'esprit & tant d'ame!

Mais n'avez-vous pas vu? Permaville inquiet

Nons dévorait des yeux, & soupçonne un secret;

Il va, si nous restons, le croire davantage.

Madame DE VOLMARE, riant, Si nons les rejoignions, cela ferait plus fage. N'efi-ce pas?

EMILIE.

Mais....

Madame DE VOLMARE.

Eh bien ?

EMILIE.

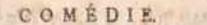
Je crains de me trahin.

Madame DE VOLMARE.

Moi , je fonge au danger ; ne fongez qu'an plaifir.

Fin du premier Acte,







#### ACTE II.



### SCENE PREMIERE.

LE CHEVALIER, Madame DE VOLMARE.

Madamo DE VOLMARE.

A H! Monsieur mon cousin, nous aurons du tapage.

LE CHEVALIEB.

N'ai-je donc pas été bien tranquille & bien fage?

Madame DE VOLMARE.

Comme un amant heureux,

LE CHEVALIER.

Quelle méchanceté!

J'ai de moi-même été furpris....

Madame DE VOLMARE.

En verité!

Cet effort nous promet une belle prudence.

LE CHEVALIER.

N'ai-je pas à Merval parlé reconnaissance; A voure oncle, respects; à son ami, combats? De tout le monde, enfin, ne m'occupais-je pas Si ce n'est de ma femme?

Madame DE VOLMARE.

Oh! oui, fur qui fans coffe

Vos regards se portaient avec une tendresse Plus bête.

LE CHEVALIER.

Eh bien! voyez; au filence réduit, J'ai mis dans mes regards tout ce que j'ai d'esprit,

Madame DE VOLMARE.

Deux ou trois fois encore ayez par aventure De cet esprit, cousin; & bientôt, je vous jure, Et votre semme & vous, vous serez soin d'ici.

LE CHEVALIER.

Il faut done n'y rien dire & n'y rien voir aussi?

Madame DE VOLMARE

Il faut voir les dangers, & fans humeur attendre Ma coufine, qui feule au Salon doit fe rendre.

LE CHEVALIER.

Il fallait commencer par la votre legon.... Je la verrai. Dieux!... Seule!...

Madame DE VOLMARE

Étourdi ! la raifon....

LE CHEVALIER.

J'an ai depuis un an.

Madame DE VOLMARE,

En un jour, indocile,

Perdez-en donc le fruit.

# COMEDIE.

#### LE CHEVALIER.

Non, l'espoir rend tranquille.

L'amour qu'on tyrannile est souvent mal-à-droit : Mais mon bonheur est sur ; comptex sur mon sarg-froid.

Madame DE VOLMARE.

Il est peint dans vos yeux, vos discours, votre geste; En pourrais-je douter? Restez là.

LE CHEVALIER.

Que je refie!

La! feul, long-temps encor!

Madame DE VOLMARE.

Mais elle va venir.

Si cela vous plaît mieux, vous pouvez en fortir.

LE CHEVALIER.

Allons, vous le voulez; m'en faut-il davantage? Je reste, & ne dis mot.

Madame DE VOLMARE.

Vous devenez trop fage.

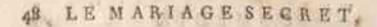
LE CHEVALIER.

Vous voyez?...

Madame DE VOLMARE.

Oui, je vois comment je dois agir.





# SCENEIL

LE CHEVALIER, feul.

Bon! elle rit de moi. D'honneur, c'est un plaisir
De voir ces gens seulés, qui, dans leur paix prosonde.
Prennent leur œur pour règle, & jugent tout le monde.
On est sur avec eux d'avoir toujours des torts.
Oh! que je voudrais bien voir tous ces esprits-forts
Pris d'une passion bien conditionnée,
Par la peine & l'absence encore aiguillonnée,
Et les entendre alors... Quelqu'un vient... C'est Merval.
Un importan déjà: ne me voilà pas mal.



SCENE III.

### SCENE III.

LE CHEVALIER, MERVAL

MERVAL

A H! c'eft.vous! Chevalier. Scul?

LE CHEVALIER

Je fais me fuffire.

MERVAL.

Tant mieux, nous cauferons; j'en ai long à vous dire.

LE CHEVALIER, à part.

( Haut. )

Ah! me voilà perdu. Dans un autre moment, Je vous écouterais avec empressement: Mais c'est que j'attendais....

MERVAL

Eh bien! c'est à merveille.

Je viens attendre aussi quelqu'un sur qui je veille:

Nous pouvous être ensemble, & c'est nous arranger.

LE CHEVALIER, feignant de s'en aller.
Je vais....

MERVAL.

Si vous fortez, vous pouvez m'obliger.

LE CHEVALIER, à part.

Quel homme! pour le fair , on ne fait quel tour prendre,

D

MERVAL.

Ce monde est un échange , & tout est de s'entendre : Tantôt dans vos malheurs je vous ai bien servi.

· LECHEVALIER.

Mieux que je n'espérais.

MERVAL.

Servez-moi done auffi-

LE CHEVALIER

Oh !-mon Dien , dans l'infiant : parlez , dites-moi vîte ;

MERVAL.

Quelle ardeur !.....

LE CHEVALIER.

Oh ! c'est pour être quitte.

MERVAL

Trop bon : mais calmen vous, & restons-là nous deux. Car sans nous déplacer vous m'obligerez mieux.

LE CHEVALIER, à part.

Cicl!

MERVAL

Votre ceil attentif observait Emilie.

· LECHEVALIER, à part.

On vent-il en venir?

MERVAL

Vous la trouvez jolie?

LE CHEVALIES.

Sa coufine a l'œil vif & le fourire fin.

# COMEDIE

#### MERVAL.

Mais fon air de bonté cache un esprit malin. Bien sou qui s'y sieroit. Egale, donce & bonne Sans essonts Emilie à son cœur s'abandonne. Sa cousine sait rise : elle, il faut l'adorer-Ne le trouvez-vous pas ?

> LECHEVALIER, à part. Vent-il me pénétrer?

MERVAL.

A quoi rêvez vous done?

L'E CHEVALIER.

le n'ai parlé qu'à l'autre.

MERVAL.

Emilie a toujours l'esprit qu'il faut au vôtre,

LECHEVALIER.

Vraiment, vous en parlez avec une chaleur.....

MERVAL,

Telle qu'elle l'inspire & qu'elle est dans mon cœur.

LE CHEVALIER.

Vous l'aimez ?

MERVAL

Comme un fou. Mon aven vous étonne?

Mon amitié....

LE CHEVALIER

Je sens la preuve qu'il m'en donne.

MERVAL.

Austi j'attends vos foins,

Dij

LECHEVALIER.

Sur ce point là?

MERVAL

Велисопр.

Vous voyez bien qu'il faut que je vous dise tout.

LECHEVALIER.

Si quelqu'un a des droits à cette confidence, Je puis vons affurer que c'est moi.

MERVAL.

Je le penfe.

LE CHEVALIER.

Sans doute. Et vos amours, comment vont-ils?

MERVAL

Fort bien.

LE CHEVALIER

Bien!

MERVAL.

Tout est entre nons d'accord ; je fui conviens.

LECHEVALIER.

D'accord ! C'est fort heureux.

MERVAL.

Vous en voyennin joic.

LE CHEVALIER.

Vous pouvez done y croine?

MERVAL

Il fant bien que j'y croie;

Car je vais l'épouser.

# COMÉDIE

# LECHEVALIER

Vous allez l'éponier?

Ah! ce mot la fussit pour me tranquillifer.

MERVAL

Il eft bien quelqu'obfracle.

LE CHEVALIER.

Oui, cela pourrait être.

MERVAL.

Mais faible , & que bientot j'aurai fuit disparoître,

LECHEVALIER.

Ce fem bien à vous.

MERVAL.

C'eft le confentement

De l'oncle. Avec le tems je l'aurai surement : Il m'aime tout-à-fait.

LE CHEVALIER.

Je le conçois fans peine.

MERVAL

Pour terminer l'affaire & la rendre certaine, Elle m'avait tantôt vers son oncle envoyé: Il m'a souri d'abord; mais il m'a rudoyé Tout-à-l'heure en rentrant, d'une sorte manière. Je viens voir quels efforts à nous deux il faut faire.

LECHEVALIER.

C'est au mieux.

MERVAL

Vous voyez qu'il faut abfolument Que je lui parle seul, & cela promptement.

Diij

# 54 LE MARIAGE SECRET, LE CHEVALIER.

Oui.

### MERVAL.

Pour qui que ce foit ne s'ouvre cette porte : Mais je me fixe ici , jusqu'à ce qu'elle forte, Et j'attrape au passage un moment d'entretien.

LECHEVALIER.
Moi, je m'en irai done?

MERVAL

Vraiment, j'y compte bien ,
Vous êtes mon ami. Mais ce qui me chifonne,
C'est montieur Permaville & sa trisse personne,
Que l'on trouve par tout, & qui toujours, toujours
Étourdit Emilie avec ses plats amours.

LECHEVALIER.
Quoi! Rermaville austi l'aime?

MERVAL.

L'aime à la rage.

LECHEVALIEE, is parq.

MERVAL

Son amour est comme lui, sauvage,
Humoriste, grondeur, & jaloux à tel point
Qu'il est sans cesseau guet & ne vous quitte point.
Vous ne pouvez jamais ou rien dire ou rien faire,
Que mon sacheux n'arrive, alors il faut se taire.

LECHEVALIER. Un facheux, c'est génant.

# COMÉDIE

MERVAL.

Je vous laisse à penser :

· Auffi j'espère en vous pour m'en débarraster.

LECHEVALIER.

Ce font donc là les soins qu'il faut que je vous rende !

MERVAL

Amusez l'importun.

LECHEVALIER.

Mot!

MERVAL.

Je ne vous demande

Qu'un feul petir quart-d'heure.

LE CHEVALIER.

Ah ! j'entens , dans ces lieus ;

Tandis que librement s'épancheront vos feux, Pour servir votre amour & vous laisser près d'elle, Dehors, tranquillement, je ferai sentinelle? Il est gai.

MERVAL

C'efr aifé.

LE CHEVALIER.

Pas pour moi : car, vraiment, Si pour m'en délivrer j'avais quelque talent, Dès long-temps, croyez moi, j'en aurais fait ulage.

MERVAL.

On les fait promener, on parle argent, voyage.... Eh! bien; ne vient-il pas! je vousl'avais bien dit. Vous favez où j'en fuis, vous avez de l'esprit:

D iv

Quand ici vous verrez arriver Emilie, Emmenes-le dehors.

LECHEVALIER, d'un ton d'ironie & d'im-

Oui.

MERVAL.

Je vous remercie.

LECHEVALIER, à part. Au lieu d'un, maintenant j'en ai deux contre moi.

#### SCENE IV.

LECHEVALIER, MERVAL, PERMAVILLE.

PERMAVILLE, dans le fond du théâtre.

Décidons Emilie.... Ah! qu'est-ce que je voi?..... Ils étaient à causer; un peu de patience. Ils fortiront sans doute.

M E R V A L, an Chevalier.

Il faut que je commence;

Vous me seconderez. Je vais imaginer Quelque prétexte adroit pour l'y déterminer.

· LECHEVALIER, à part.

Je garde le falon ; fi quelqu'un l'abandonne Ce ne fera pas moi.

PERMAVILLE.
Pour une fin d'automne

La foirée est bien belle, il faut en convenir; On se promenerait avec un vrai plaisir.

LECHEVALIER.

Que n'en jouissez vous?

MERVAL, au Chevalier.
Fort bien.

PERMAVILLE

Depuis une heure

Je cours & fuis fi las. ( Il s'affied. ) Vous permettez ?

LECHEVALIER, dpart.

Demeure

Jufqu'à domain matin.

MERVAL, au Chevalier.

Il s'affied.

LECHEVALIER, à part.

Le bourreau!

(A Merval.) Je le vois bien.

MERVAL.

D'ailleurs, ce sejour est si beau! La maison, les jardins, l'aspect qui les décore....

PERMAVILLE.

Oui, peut-être Monsieur ne connaît pas encore Tout cela ; c'est charmant.

MERVAL.

Je lui difais auffi.

LE CHEVALIER.

J'ai bien remarqué tout en arrivant ici.

MERVAL

De votre appartement je lui vantais la vue:

Oh! mais c'est qu'elle est là riche & d'une étendue....

Vous devriez, Monsieur, l'y mener pour la voir.

LE CHEVALIEM.

Non, non; c'eft déranger....

PERMAVILLE

Il est trop tard ce foir:

H faut, pour en juger, le plus grand jour.

LE CHEVALIER.

Sans doute :

Et le premier plaifir, après dix jours de route, C'est le repor.

(Il s'affied.)

MERVAL, au Chevalier. Eh bien?

LE CHEVALIER

J'en use comme vous.

M E R V A L, an Chevalier,

Comment, fi vous refiex, le congédierons-nous ?

PERMAVILLE, bas.

J'ai l'air de trop ici : ce n'est pas moi qu'on chasse.

LECHEVALIER, à port,

Nous verrons de nons trois qui cédera la place.

MERVAL, bas au Chevalier.

Parlez done.

L H C H E V A L I E R, bas à Merval. Parlez, vons : moi, j'ai pris mon parti.

# COMEDIE

MERVAL, bas au Chevalier.

Enfin....

LE CHEVALIER, bas à Merval. -Je fortirai quand il fera forti,

MERVAL, à part.

Fort bien , d'aucun des deux je ne puis me défaire, (Haut.)

Notre ami Bessoncour est de cette maniere Reffé fent.

PERMAVILLE

J'ignore on ; je viens l'attendre ici.

LE CHEVALIER

Pour attendre, en effet, l'endroit est bien choise.

PERMAVILLE, à part.

Merval a des projets , & l'on cherche à m'exclure! Messienrs, vous partirez avant moi, je vous jure.

MERVAL, au Chevalier.

Il ie leve.

LE CHEVALIER, à Merval. Voyons.

PERMAVILLE, prenant un métier à tapisserie. Achevons ce bouquet.

LE CHEVALIER, bas,

Pas mal.

MERVAL, au Chevalier.

Voilà mon homme établi tout-à-fait.

PERMAVILLE, travaillant.

Caulez, je vous fuivrai tout commo à l'ordinaire; Cer ouvrage léger occupe fans diftraire.

LE CHEVALIER, prenant un livre.

Le titre de ce livre est fort intéressant,

Je vais le parcourir : moi, j'écoute en lisant.

MERVAL

Ah! les charmants plaifirs que ceux de la campagne!

LE CHEVALIER.

Et cette liberté qui fur-tout l'accompagne.

PERMAVILLE.

On travaille.

LE CHEVALIER.

PERMAVILLE

Chacun n'a qu'à vouloir.

MERVAL.

Il me femble qu'auffi je peux fort bien m'affeoir.

(Il raffied.)

LE CHEVALIER, à part.

On m'y tuera plutôt.

PERMAVILLE, à part

Au moins je pourrai nuire.

MERVAL, à part.

Attendons du moment comme il faut me conduire,



#### SCENE V.

LE CHEVALIER, Madame DEVOLMARE, MERVAL, PERMAVILLE

Madame DE VOLMARE, de la Couliffe.

Non, non.

LECHEVALIER.

Ce n'est pas elle.

PERMAVILLE.

On vient.

Madame DE VOLMARE.

Quoi ? lit tous trois !

Affis fans vous parler! je vous gêne , je crois.

MERVAL.

Non. L'un a travaille : l'autre s'eft mis à lire . Et moi , je me fuis mis .....

Madame DEVOLMARE.

A penfer fans rien dire.

Je vous reconnais bien.

LECHEVALIER à madame de Volmare.

Elle ne viendra pas ?

Madame DE VOLMARE.

Que dit Monfieur ?

LE CHEVALIER.

Comment! +

Madame DE VOLMARE.

Oui , vous parliez tout bas.

LECHEVALIER, trouble.

(à part)

Je parlais fans penfer. La voilà qui me gronde.

PERMAVILLE

La nuit dans le Château ramène tout le monde; J'attendais au retour Monfieur votre oncle ici.

Madame DE VOLMARE.

Mon onele!

MERVAL

Moi , de même.

Madame DE VOLMARE, au Chevalier.

Et vous, Monfieur, aufli!

A l'air que vous aviez aifément on foupçonne Que vous attendiez tous & la même perfonne.

PERMAVILLE

Mais puisque le hasard vous présente à nos yeux , Il ne pouvait jamais nous dédommager mieux.

Madame DE VOLMARE.

Fai donc bien fait d'avoir , quei qu'elle s'en chageine , Refusé constamment de faivre ma consine,

MERVAL

Elle ! n'est-elle pas dans son appartement ?

Madame DE VOLMARE,

J'y ferais avec elles 1 2 4 7 2 1 3 1 1 1

PERMAVILLE.

Eh! mais, dans ce moment

La nuir vient.

## COMEDIE

63

MERVAL.

Où va-t-'elle ?

Madame DE VOLMARE.

A fa place ordinaire ;

Donnant la fin du jour aux foins de sa volière.

MERVAL, a part.

Bon.

PERMAVILLE, à part.

Est-ce un rendez-vous?

Madame DE VOLMARE.

Tout trouble ce sejour.

D'un ménage nouveau qu'avoit formé l'amour Deux jaloux font venus intercompre le charme; Il faut les éloigner, prévenir le vacarme; Elle m'a proposé, pour l'aider, d'alter là; Mais moi je ne m'entens en rien à tont cela.

MERVAL

C'est pourtant bien aifé.

PERMAVILLE

Beaucoup moins qu'on ne penfe :

Car, il en est plus d'un, dont la persévérance, Trompe tous les efforts & qui résisse à tout : Il faudrait le tuer pour en venir à bout.

LE CHEVALIER.

LECHEVALUATION

Monfigur a bien raifon.

MERVAL.

Quand on a de la tête.....

PERMAVILLE, moitié bas.

Rien n'est plus obstiné que l'amour d'une bête.

Madame DE VOLMARE.

Jugez , quand ils font deux.

MERVAL.

Votre oncle ne vient pas ;

Quelle raison encor peut retenir ses pas ?

Madame DEVOLMARE.

Je l'ai vu dans fa ferme.

MERVAL.

Ah! oui. Je me rappelle

Qu'il a fait ce matin de grands projets pour elle ... Et qu'il m'avoit prié de m'y trouver ce soir.

Madame DE VOLMARE.

Et là tranquillement, vous venez vous affcoir.

MERVAL.

J'y cours. Mon Dieu, fans vous, quel oubli j'allais faire?



SCENE VI.

### SCENE VI.

LE CHEVALIER, Madame DE VOLMARE, PERMAVILLE.

PERMAVILLE, à part.

C'EST fin : tout off d'accord. Il court à la volière : Mais il n'y fera pas long-temps encor fans moi. Madame DE VOLMARE, Ce Merval aime bien mon oncle.

> PERMAVILLE. Je le voi.

Madame DE VOLMARE. Quand il faut obliger, il fert avec un zele... Un feul mot lui faifit.

> PERMAVILLE, avec ironie. Quand on le lui rappelle.

(A parte) La confine le fert.

> LECHEVALIER, a Madame de Volmare, Pouffig-le donc dehors.

Madame DE VOLMARE. Il s'en ira tout feul, il ne faut pas d'efforts.

PERMAVILLE

Puisqu'ainsi dispersé chacun va , ce me semble . Retarder quelque temps l'infrant qui nous raffemble, De cette liberté je m'en vais profiter.

E

Madame DE VOLMARE.

Comment! Et vous auffi, vous allez nous quitter?

LE CHEVALIER, bas à Madame de Velmare.

Parbleu, laissez-le faire.

Madame DE VOLMARE.

Oh! je ne puis permettre.

PERMAVILLE.

Vous n'étes pas feule.

Madame DE VOLMARE.
Oui, mais cufin....

PERMAVILLE.

Une fettre....

Madame DE VOLMARE. Vous l'écrirez demain.

LE CHEVALIER.

Mais, c'est gêner Monsieur.

PERMAVILLE, à part. Elle veut m'arrêter, c'est clair.

Madame DE VOLMARE.
J'ai de l'humeur.

On s'ennuie avec moi ; car chacun me le prouve.

PERMAVILLE.

Pour jouir encor mieux du bonheur qu'on y trouve, De tout foin importun je vole m'affranchir, Et me rendre bientôt tout entier au plaisir.

(Il fort.)



### SCENE VII.

LE CHEVALIER, Madame DE VOLMARE.

Madame DE VOLMARE.

Non... II eft déjà loin.

LE CHEVALIER.

Vous avez bien , j'efpère ,

Fait pour l'en empêcher tout ce qu'il fallait faire.

Madame DE VOLMARE.

Eh! ne craigniez-vous pas qu'il refuit? Pauvre esprit!

Des efforts que j'ai feints s'augmentait son dépit.

Notre importun parti , le jaloux devait suivre:

C'eft ainfi qu'un facheux d'un autre vous délivre,

LE CHEVALIER

O femme! devant vous je reste proticmé;

Que le ples fin de nous près de vous est borné!

Et la volière encor, gageon's que je devine....

Madame D E V O L M A R E.

Vous allez jusques-là?

LECHEVALIER, avec transports

Trop aimable contine!

Incomparable amie !

Madame DE VOLMARE,

Eh! là, là, doucement.

LE CHEVALIER.

Mon Emilie?

E ij

Madame D R V O L M A R E.

Journes du bonheur qu'à tous deux il ménage : Mais n'allez pas d'un mot détruire mon ouvrage.

LECHEVALIER.

Vous me craignez tonjours: à qui, de bonne-foi,

C'est-il dans l'Univers plus important qu'à moi?

Madame DE VOLMARE.

Oui, mais beaucoup d'amour, de jeunesse & d'absence,

Voilà trois einemis bien fort pour la prodeuce.

LE CHEVALIER.

La mienne y fuffira.

Madame DEVOLMARE.

Vous voyez : ce fallon Offre mille dangers , s'il ôte le foupçon ;

Chacun y pout venir. Songez...

LE CHEVALIER

Songez vous-même

Qu'un temps houreux se pend; que je l'attends, je l'aime; Que, jouet de l'espoir, mon cœur n'est plus à lui, Et que de moi l'amour vous répond aujourd'hui.

Madame DE VOLMARE.

Voilà chaffer les gens d'une manière étrange;

Vous allez voir, Monfieur, comme un ami se venge.

BEAR BELOWER



## SCENE VIII.

LE CHEVALIER, feul.

JO URS trop longs aux regrets, à fouffrir employés, Que par ce moment ci vous êtes bien payés! Du fouvenir du mal le bien s'accroît encore.

## SCENEIX.

( Il fait mit.)

EMILIE, LE CHEVALIER

LE CHEVALIER.

A H! e'eft elle. Emilie! ah! vons, vous que j'adore, Après tant de tourments, enfin, je vous revois. Ces ferments que ma main vous traça tant de fois. Ma bouche, libre enfin, peut vous les faire entendre.

EMILIE.

Je tremble, mon ami. Si l'on vient nous furprendre....

LE CHEVALIER

Eh quoi! pour le bonheur, nous n'aurons pas un jour! \_ L'amitié fous fa garde a mis lei l'amour. Respirous à la fin. Depuis cette journée, Où l'hymon à la vôtre a joint ma deftinée,

E iii

Quel prix ai-je trouvé de la plus vive ardeur?
Un exil & des jours comptés par la douleur.
Quel terme à tant d'ennuis faut-il donc que j'espère?
E M 1 L 1 E.

Je l'ignore.

### LE CHEVALIER.

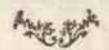
Et c'est-là, lorsque tout m'est contraire, L'espoir qu'à mes chagrins offre votre pitié. L'amour ose & veut moins que ne fait l'amitié.

#### EMILIE.

Vous favez fi mon cœur à vos larmes réfifie: Un feul mot nous condamne au destin le plus trifie; N'importe, ce fecret vous cause tant d'ennuis; Je vous rends vos serments, dites tout, je vous suis.

#### LE CHEVALIER.

Non, commande à mon fort & règle mon absence; Garde, si tu le veux, un éternel silence; Sois heureuse & tranquile, & je ne m'en plains pas. Ma chère, quel effort, quel facrissee, hélas! Coûte, quand ton bonheur en est la récompense.



### SCENE X.

M. DE BESSONCOUR, EMILIE, LE CHEVALIER.

M. DE BESSONCOUR, à part, dans le fond du Thédire.

On parle vivement.... C'est un amant, je pense, Voyons.

LE CHEVALIER.

Ton cour foupirc.

M. DE BESSONCOUR.

Ah! c'est notre étranger!

Quoi? Dejà!

LE CHEVALIER.

De mes maux cesse de t'affliger. Laisse-m'en tout le poids; ne sens que mon ivresse.

M. DE BESSONCOUR, s'approchant un peu. Je ne reconnais pas à qui cela s'adresse.

LE CHEVALIER.

Ah! ne livre ton cœur qu'à des transports si doux Qu'éprouve, en te voyant, un amant, un époux.

M. DE BESSONCOUR. Un époux! avançons.

LE CHEVALIER.

Quel charme porte à l'ame.

E, iv

Ce titre, quand l'amour le prononce... Ah! ma femme.

(Il lui baife la main.)

M. DE BESSONCOUR.

Sa femme !... Je veux voir.

(II heurse une chaife.)

EMILIE, fayant.

Quelqu'un.... c'est fait de nons,

(Le Chevalier la fuit.)

## SCENE XI.

M. DE BESSONCOUR, feut.

SA femme! je ne puis retenir mon courroux.

On me joue à ce point! Quoi! c'est à l'instant même
Que contre tout mari ma colère est extrême,
Que l'on m'en amène un!... Mais laquelle était!\(\hat{A}\)?

Malheur à la coupable! Hol\(\hat{A}\)? quelqu'un, hol\(\hat{A}\)?

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Ecume/items/show/150?context=pdf

## SCENE XII.

M. DE BESSONCOUR, PERMAVILLE, VALETS apportunt de la familie.

M. DE BESSONCOUR.

Antoelt vous?

PERMAVILLE.

Qu'avez sous à crier de la forte?

M. DE BESSONCOUR.

Oh! j'en ai grand firjet : la fureur mo transporte.

PERMAVILLE

Er pourquoi? qu'a-t-on fair?

M. DE BESSONCOUR.

Ce Chevalier charmant,

Que l'on amène ici , dont on plaint l'accident , Savez-vous ce que c'est , avec ses politesses ?

PERMAVILLE.

Non : quoi donc?

M, DE BESSONCOUR.
Le mari de l'une de mes mèces.

PERMAVILLE

Le mari!

M. DE BESSONCOUR.

Bres-mari.

PERMAVILLE.

Qui vous a dit cels?

M. DE BESSONCOUR.

Moi , qui viens de l'entendre , & tout à-l'houre là.

La nuit fur les objets répandait quelque doute , J'entre ; j'entends parler très-vivement ; j'écoute : Seul avec une femme & d'un ton attendri , Ce Monfieur Chevalier s'expliquait en mari.

PERMAVILLE.

Et cette femme ?...

M. DE BESSONCOUR.

An bruit que j'ai fait est partie :

J'ai cru pourtant au cri reconnaître Emilie.

PERMAVILLE.

Emilie! Elle aurait un époux! Ah! grands Dieux!

M. DE BESSONCOUR.

N'est-ce pas révoltant? Qu'en dites-vous?

PERMAVILLE.

Affreux!

M. DE BESSONCOUR.

Merval, qui va chercher son mari, le présente,

Lorsqu'à la lui donner il veut que je consente!

L'entendez-vous?

PERMAVILLE

Qui diable entend cet homme-là?

M. DE BESSONCOUR.

Est-une erreur, un jeu? Qu'est-ce donc que cela?

PERMAVILLE.

Ce qu'il fait & fera toujours quoiqu'on lui dife.

M. DE BESSONCOUR.

Il vient avec cet air ....

PERMAVILLE.

Qu'a toujours la fotife.

## SCENE XIII.

MERVAL, M. DE BESSONCOUR, PERMAVILLE.

M. DE BESSONCOUR.

E H bien! Monticur, encor venez vous, par plaifir, De nous chercher quelqu'un?

MERVAL.

Je fuis las de courir,

Et de chercher par-tout, pour ne trouver personne. PERMAVILLE.

C'est sacheux: car toujours le succès vous couronne,

M. DE BESSONCOUR.

Vous devez, par exemple, être content de vous Aujourd'hui?

MERVAL.

Mass pas trop.

M. DE BESSONCOUR.

Réunir deux époux,

Servir leurs feux fecrets, vraiment peut-on mieux faire?

MERVAL.

Que peut fignifier cette ironie amère?

M. DE BESSONCOUR.

Que votre Chevalier, ce passant malheureux, Et qui reçut de vous des soins si généreux, Est l'époux de ma nièce.

PERMAVILLE.
Oui, l'époux d'Emilie.

MERVAL.

D'Emilie! allons donc : quelle est cette solie ?

PERMAVILLE.

Monfieur les a furpris, & le fait est certain.

MERVAL

Emilie!

M. DE BESSONCOUR.

Opi, c'est elle, ou fa cousine enfin: Car je ne puis, au vrai, bien affirmer laquelle.

MERVAL.

Allez dans le jardin : vous verrez fi c'eft elle.

M. DE BESSONCOUR.

Quoi?

#### MERVAL.

Je viens d'y trouver en grand particulier Madame de Volmare avec le Chevalier.

M. DE BESSONCOUR.

Je ne pardonne pas plus à l'une qu'à l'autre.

PERMAVILLE.

Elle, prendre un mari l'quelle erreur est la vôtre?

Avec le cœur, l'esprit & la tête qu'elle a.

MERVAL

Le cœur, l'esprit, ce sont de beaux témoins, œux-à,
Bien conséquents sur-tont. Des faits; voilà mes prenves.
Tantôt, sur le chemin laquelle de nos veuves
M'a bien vite envoyé?... Depuis qu'il est venu,
Qui d'elles d'enz toujours l'a seul entretenn?...
Qui là laissames-nous avec sui, tête-à-tête?...
Madame de Volmare. Ab! je ne suis pas bête.

## COMÉDIE

PERMAVILLE.

Vous avez bien raifon de le dire, ma foi.

MERVAL

Rapprochez tous les faits, vous verrez comme moi.

PERMAVILLE.

Mais la voix était bien ....

M. DE BESSONCOUR.

Oui , celle d'Emilie.

Mais, l'une ou l'autre enfin , elle fera punie. Je veux que le galant d'abord parte aujourd'hui.

PERMAVILLE.

Lui ! bien.

M. DEBESSONCOUR.

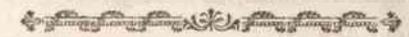
J'y vais mettre ordre; & ce foir avec lui, Puisque mon amitié, mes soins, rien ne la state, Puisqu'elle m'a trompé, qu'il emmène une ingrate. (Il fort.)

Fin du second Acte.





## ACTE III.



## SCENE PREMIERE.

EMILIE, Madame DE VOLMARE, LE CHEVALIER.

Madame DE VOLMARE.

E H! bien douter de vous , c'était donc une offenfe.

LE CHEVALIER.

Je fuis un malheureux.

Madame DE VOLMARE.

Jugeant votre prudence

Je cours chercher mon oncle & l'arrêter chez lui.
En rentrant du jardin , il passe par ici ,
En vous ne voyez rien.

#### LE CHEVALIER.

Eh! Je ne voyais qu'elle; Que j'aime, que je perds, que ma faute cruelle Prive d'un protecheur que rien ne peut fléchir. Je sens trop à quel point vous devez me hair.

#### EMILIE.

Vous hair! mon ami! vous avez pà le craîndre?

Madame DE VOLMARE.

N'êtes-vous pas déjà tous deux affex à plaindre!

Pourquoi charger vos maux du poids de la douleur? En égarant l'esprit, elle flétrit le cœur.

LE CHEVALIER

S'il refinit quelqu'espoir dans ce moment d'orage....

Madame DE VOLMARE.

Tout finit.

LECHEVALIER,
Mais voyez: qu'avons nous?
Madame DE VOLMARE.

Le courage

Et moi : conservez l'un ; & l'autre , j'en réponds.

EMILIE.

Ah! mon amic!

LE CHEVALIER

Hélas!

Madame DE VOLMARE.
Plus de larmes, voyons:

Tout ceci , c'est ma faute.

EMILIE.

Ah! la chofe....

Madame DE VOLMARE.

Eft très-sûre.

Si je ne l'avais pas, en brifant fa voiture, Forcé de s'arrêter & de venir ici, Nous n'en ferions pas tous au point où nous voici.

LE CHEVALIER.

Otez done à mon cœur le remord qui l'accable , Charmante femme ! Oh ! oui : vous seule êtes coupable.

### So LE MARIAGE SECRET.

Madame DE VOLMARE.

Non : je fuis la premiere : il faut mettre nos torts En commun tous les trois, sinti que nos efforts.

LECHEVALIER.

Ce que j'ai fait...

Madame DE VOLMARE

Est fait. Voyons ce qu'il faut faire.

Mon oncle off vif, mais bon.

LECHEVALIER.

Au moins it la colère

Me laisfait d'un seul jour espérer le délai!

Mais, tombant à ses pieds j'ai fait un vain essai

Et voulu par mes pleurs toucher son cour sensible :

Hélas! au premier mot encor plus inflexible

Il m'a fermé la bouche avec une rigueur....

Madame DE VOLMARE.

Qui n'est pas toute à lui , j'en connais bien l'auteur.
Vous seriez moins coupable , elle étant moins jolie :
Mais vos canemis , grace aux charmes d'Emilie ,
Sont un oncle amoureux de son autorité ,
Qu'irritent deux jaloux , qu'a joués ma gaité.
Ainsi c'est le tems seul qui permet l'espérance,
Maintenant vos devous sont dans l'obédifance.
Partez.

LECHEVALIER

Auprès de lai que nous reflura-t-il?

Madame DE VOLMARE

Un cour qui, plus que vous, fouffre de votre exil;

Une

# COMEDIE

81

Une amie , une fœur dont toujours la fortune Quelque foit l'avenir vous deviendra commune.

EMILIE.

Vous créez des plaisirs même au fein des tourmens. Madame D & V O L M A R E.

Sur-tout, fuyer mon oncle en ces premiers memets.

H se croit offensé: c'est en vain qu'on l'implore;

Le cœur s'aigrit de tout, quand l'orgueil parle encore.

On vient: séparez-vous. Vous êtes mallicureux

Et trop faibles ensemble: attendez-moi tous deux.

BMILIE, en s'en allam.

Disposez de mon sort ; à vous je le confie.

Madanse DE VOLMARE.

Vous me verrez bien-tôt.

LECHEVALIER, voulant fuivre Emille.

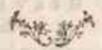
Ma chère & tendre ninie!

Madamo DEVOLMARE, les figurant.
Mais fortez done, on entre.

LE CHEVALIER.
Ah! grands Dieux!

Madamo DE VOLMARE.

C'eft Merval.



### SCENE II.

MERVAL, Madame DEVOLMARE

MERVAL.

E NCORE eux! C'est trop clair : ne nous voilà pas mal : Vous vous accoutumez sans doute au tête-à-tête. Vous en aurez le tems : car le départ s'apprête, Et l'oncle vient de tout arranger pour le mieux.

Madame D.E. V.O.L.M. A.R.E. Vous, connoissant l'amour, les pleurs d'un malheureux Peuvent ils vous donner une goîté pareille!

MERVAL

Préchez-moi la pitié, vous ; je vous le confeille,
Après les jolis tours que vous m'avez joués;
Riant des fentiments que j'avais avonés,
Quand vous m'avez tantôt pour ce Monfinur, fans doute,
Fait courir leftement jusqu'à la grande route,
Vous faifais-je pitié? Me plaignez-vous ce foir,
Quand plus matigne encor vous m'avez, pour le voir,
Écarté du falon avec une autre rufe.

Madame DE VOLMARE.

M'auriez vous autrement obdi?

MERVAL.

Belle excuse!

Pourquoi m'en faifiez-vons un fecret?

Madame DEVOLMARE.

Comme à tous.

83

MERVAL

Je vous ai dit le mien.

Madame DE VOLMARE.
C'est qu'il était à vous

MERVAL.

H vous touchair affez pour en être maitreffe,
Vous avez fait miracle avec votre finesse;
Votre oncie furieux ne peut se contenir:
Permaville l'aigrit & l'excité à punir;
Et quand d'effroi par vous la maison est remplie,
Vous laissez de vos tous soupçonner Emilie.

Madame DE VOLMARE.

Soupconner!

MERVAL

Oui vraîment : n'ont-ils pas fur un cri Jugé que d'Emilie il était le mari.

Madame DE VOLMARE.
J'ai crû que c'était fûr.

MERVAL

Four me donner le change Sur l'erreur de la nuit, que votre esprit s'arrange, Vous pouvez bien tromper l'oncle & notre jaloux; Mais, moi, je suis bien sûr, oui....

Madame DE VOLMARE.

Qu'il afi mon époux ?

MERVAL

Nicz-le par hafard.

Madame D E V O L M A R E, à part.
L'espoir nait dans mon âme.

Fij

(Haute)

Ainfi , vous affurer qu'Emilie est sa femme ?....

MERVAL.

Ce serait me donner une preuve de plus. Vos pièges, vos détours me sont trop bien connus, Et tous ceux d'aujourd'hui l'amour seul les inspire.

Madame DE VOLMARE.

Allons, puisque c'est moi, puisqu'il faut vom le dire, Oferais-je à présent vous demander, Monsieur, Qui vous donne à me nuire une si belle acdeur?

MERVAL

Je fuis votre jouet!

Madame DE VOLMARE, Unie à ce que j'aime,

Je veux le voir, & trouve une rigueur extrême.
L'adresse pouvait seule écarter le danger,
J'ai voulu me servir, & non vous outrager l

MERVAL,

Vous ne m'en vouliez pas ?

Madame DE VOLMARE,

Vous auriez fait de même,

MERVAL

Je sais que presque tout est permis quand on aime.

Madame DE VOLMARE.

Et vous vous emportez?

MERVAL

Mu foi , que voulez-vous? Moi , j'ai crié bien fort, parce qu'ils criaient tous,

## THE ECOMEDITE ME

83

Madame D E V O L M A R.

Et voils tout le mal : car, fi quelqu'ami fage .

Aux éclars de mon oncle opposant le courage ,

Eut attaqué son cœur; dans ces nouveaux liens ,

Eut sen lui faire voir une source de biens ,

Le bonheur , les plaisses que par son indulgence

Sa vieillesse obtenait de la recommaissance ,

Nons étions tous beureux.

MERVAL.

C'cli affez vrni , cela.

Madame DE VOLMARE.

Vous-même....

#### MERVAL.

Oui, je devnis être cet ami là:

Mais tout disait d'abord que c'était Émilie,

Et ce n'est pas, ma sol, pour son rival qu'on prie.

Madame DE VOLMARE.

Vous voilà raffuré for la vivalité. !

#### MERVAL.

J'aurais d'autant mieux fait, qué d'un anclé irriré.

Sur ce premier hymen obtenant le faffinge,

Rien ne s'élevait plus contre mon mariage,

Je gagnais deux amis, j'ôtais tout émbarras.

Madame DE VOLMARE.

Ah! de votre intérêt je ne vous parle pas.

#### MKKVAL

C'est beaucoup rependant. Un même espoir nous lie Ecoutez, faites-moi le mari d'Emilie, Es je vais m'employer pour vous faire accorder.....

Fij

Madame DE VOLMARE. C'est elle & non pas moi qu'il faudrait décider. MERVAL.

Elle le voudra bien.

Madaine DE VOLMARE. Eh bien, qu'elle y consente

Et mes foins font à vous

MERVAL ON BOOK MON

Ah ! vous êtes charmante....

Permaville pourtant....

Madame DE VOLMARE. Ne l'époulers pas

Soyez en für.

MERVAL

正在平田里湖

Vraiment.

Madame DE VOLMARE J'en réponds.

MERVAL

En co cas....

Mais le voille qui rêve ?

Madame DE VOLMARE Il vient.

MERVAL

Pour notre affaire,

Savez-vous avecl ni ce qu'il nous fandrait faire?

Madame DE VOLMARE.

Quoi done?

MERVAL

lei notre homme a le plus grand crédit.

## COMEDIE.

Il aime , & son erreur a causé son dépit. Rendez libre Emilie , & faites qu'il espère ; Il parlera pour vous , vous aurez grace entière.

Madame DE VOLMARE.

Fort bien: mais c'est tromper.

MERVAL

Quel ferupule avez-vous?

Madame DE VOLMARE.

Il n'en faut point avoir ?

MERVAL

Attraper un jaloux,

Un mechant qui nous nuit, que son intérêt pousse; C'est justice.

Madame DE VOLMARE.

Vraiment!

MERVAL.

Et c'est bien la plus douce.

Madame DE VOLMARE.

Malin, reprochez-moi mes rufes de tantôt; Vous en avez bien plus.

MERVAL.

On en a quand il faut.

Je fors: affurez-vous des foins de Permaville. Je vous réponds des miens, & d'un fuccès facile.



Fiv

## SCENE III.

Madamo DE VOLMARE, feule

A H! Messieurs les amants, que vous voilà bien tous! Préchant les procédés que vous craignez pour vous.

### SCENE IV.

Madame DE VOLMARE, PERMAVILLE,

Madame DE VOLMARE.

M Als voici l'autre; allons, donnons nous l'air coupable.

PERMAVILLE, à part.

Je vois l'une des deux, tachons de m'éclaireir:

(Haut.)

Qui feule dans ces lieux peut donc vous retenir ?

Madame D.E. V.O.L.M. A.R.E.

L'espoir, qu'y laisse un oncle à ma douleur mortelle, De le voir, le siéchir.

PERMAVILLE, à part.

Quel ton trifie! C'eft elle....

(Haur.)

Pour affaire chez lui votre oncle est retiré.

Madame DE VOLMARE.

A la même colère est-il toujours livré?

#### PERMAVILLE.

En est-il de plus juste? Avec autant d'étude Joignit-on plus de ruse à plus d'ingratitude? Il n'a qu'un seul desir ; peut-on l'offenser mieux? En secret mariée!

Madame DE VOLMARE.

Oni, le crime est affreux;

J'en eonviens avec vous:

PERMAVILLE, à part.

Eh! mais , quand on l'accuse ,

Un coupable toujours feait trouver une excufe. C'efi l'autre.

Madame DE VOLMARE.

Mais du ton rapprochez le malheur.

Sans ressources, sans biens, en proie à la douleur,

Rejettés & proserits par le meilleur des hommes;

Voyez pour l'avenir dans quel état nous sommes.

PERMAVILLE

Nous fommes! Que vous fait le fort de daux Epoux?

Madame DE VOLMARE.

Comment!

PERMAVILLE.

Vous en parlez comme fi c'étoit vous,

Madame DE VOLMABE.

Il le fant bien , heles !

PERMAVILLE, vivement,

Cen'est pas Emilie?

Madame DE VOLMARE.

Elle ou moi , c'est toujours ....

PERMAVILLE.

Une grande folie,

Je le sçais; mais enfin, pour vous conduire ainsi, Peut-être vous aviez une raison aussi?

Madame DE VOLMARE.

Une feule ; l'Amour.

PERMAVILLE.
Oh! c'est bien la plus forte.

Madame D E V O L M A R E.

Que votre cœur prononce, à lui je m'en rapporte.

Objet de tous vos vœux, fi quelque femme un jour,

Je suppose Emilie, offroit à votre amour

Un bonheur aussi doux, sous la loi du mystère;

Le resuleriez-vous? Parlez, soyez fineère.

PERMAVILLE.

Oh! Bessoncour bientôt couronnerait nos vœux.

Madame DE VOLMARE. A quel titre? Par lui; si l'un de ses neveux Est ainsi maltraité, que peut espérer l'autre?

PERMAVILLE.

Tout; car j'ai son secret sur mon sort & le vôtre. Tout ce bruit n'est au fait que pour vous saire peur.

Madame DE VOLMARE.

Comment donc!

PERMAVILLE

L'indulgence est au fond de son cœur-

Madame DE VOLMARE.

Ah! que me dites-vous?

PERMAVILLE.

Ce qu'il m'a dit lui-même.

Madame DE VOLMARE, à part.

#### PERMAVILLE.

Quoiqu'au fond il vous aime,
Son cœur, plein du passé, redoute votre choix;
Il craint qu'un neveu jeune, abusant de ses droits,
Et voulant tout régler sur les goûts de son âge,
N'apporte un jour chez lui le trouble & l'esclavage.

Madame DE VOLMARE,
Ah! s'il étoit connu de vous comme de moi,
Qu'aisément vous pourriez distiper cet effici.

Mais, oui; fon air engage & fon maintien raffure.

Madame DE VOLMARE.

N'eft-ce pas ?

PERMAVILLE.

Si fon ame eft comme fa figure il doir mettre par tout le bonheur & la paix. Madame D E V O L M A R E.

Ce qu'ont vos jugements, c'est qu'ils sont tonjours vrais,

PERMAVILLE.

Son age, quel eft-il?

Madame DE VOLMARE.

Mais à-peu-près le nôtre.

PERMAVILLE.

Cela feroit fort bien.

Madame DE VOLMARE.

Un goût comme le vôtre,

Déteftant le grand monde, & vivant pour son cœur.

PERMAVILLE

Mais vous m'intéreffez : même goût , même humeur ;

Madame DE VOLMARE.
Oui, mon oucle, en plaifirs, d'un mot change nos larmes.
PERMAVILLE.

Eh! bien, il faut l'avoir : réunissons nos droits ;
Par les pleurs, la raison, attaquons-le à la fois ;
Tout seul contre son cœur, ses amis & sa niece.
Combattra-t-il long-temps, comptez sur sa foiblesse.

Madame DE VOLMARE.

Ah! que vous m'enchantez!

PERMAVILLE.

Mais plaifir pour plaifir.

Vous heureux, aidez-moi tous à le devenir.

Madame DE VOLMARE.

Eh! comment, s'il vous plait?

PERMAVILLE.

Parl'hymen d'Emilie.

Vous en demandez plus que ne peut une amie.

PERMAVILLE

Du moins , parlez pour moi.

. Madame DE VOLMARE.

Je m'y peux er gager.

PERMAVILLE

Pour exclure Marval daignez me protéger.

Madame DE VOLMARE.

Mon oncle, dans fon occur tantôt yous a fait lire;

Moi , j'ai lu dans celui d'Emilie ; & puis dire , Que filrement Merval ne l'éponfera pas.

PERMAVILLE.

Vous me rendez l'espoir ; & je vais de ce pas , Pour vous rendre la paix , mettre tout en usage. Madame DE VOLMARE.

J'entends mon oncle.

PERMAVILLE.

Allons , Madame , du courage ,

Et nous l'emporterons.

### SCENE V.

MERVAL, Madame DE VOLMARE, M. DE BESSONCOUR, PERMAVILLE.

M. DE BESSON COUR, en entrant, à Merval.

Non, qu'ils partent ce soir:

Ils m'ont trompé tous deux, je ne veux plus les voir.....

(A Madame de Volmare.)

Madame, c'est donc vous qui, bravant ma désense, Voulez m'embarrasser d'un homme qui m'ossense? Suivez-le, puisque seul ce Monsseur vous convient.

Madame DE VOLMARE.

Mon oncle!

M. DE BESSONCOUR, lui remettant un porte-feuille.

Allez: voilà ce qui vous appartient.

Madame DE VOLMARE.

A moi!

M. DE BESSONCOUR.

Prenez: je fçais quelle est votre fortune;

Que le Chevalier sent, & n'en possede aucune.

A d'éternels besoins vous seriez condamués,

Vous ne les eraindrez plus avec cela: prenez;

Mais laissez-moi tranquille.

Madame DE VOLMARE.

Homme trop respectable,

Vous me comblez de biens en me croyant coupable.

M. DE BESSONCOUR.

Vous l'êtes, & beaucoup: je le sçais; mais mon œur Desire son repos & non votre malheur.

Madame DE VOLMARE.

En est-il de plus grands que ceux de vous déplaire; De vivre loin de vous , à votre ame étrangère?

M. DEBESSONCOUR.

Vous custiez, le pensant, agi différemment.

MERVAL

Le pouvaient-ils au fait ? Parlons finchrement. On ne peut être franc avec ceux qu'on redoute.

M. DE BESSON COUR.

J'ai tort

MERVAL

Mais écontez....

M. Da BESSONCOUR.

Que faut-il que j'écoute ?

Depuis une heurs au moins que vous parlez pour eux, Vous n'avez fait, Monfieur, que m'aigrir un peu mieux,

Madame DE VOLMARE.

Mon oncle, je conçois quel courroux vous anime.

Après tant de bontés une faute est un crime;
Mais d'un Juge sévère écartez la rigueur,
N'écoutez que l'arrêt que diste votre cœur:
Ce cœur si bon, pour qui voir des heureux, en faire,
Est, depois qu'il respire, un plaisir nécessaire.
Importané des pleurs que vous feriez couler....

M. DE BESSONCOUR.

Je n'ai qu'un mot: envain vous voulez m'ébranler.

Madame DE VOLMARE. Reponsant de vos bras votre trifte famille....

M. DEBESSONCOUR.
Il me refte une nièce, elle fera ma fille.

Madame D E V O L M A R E.

Vous perdez la plus tendre, & fur qui vos bienfaits

Vont rendre tous vos d'roits plus facrés que jamais;

Le regret, malgré vous, vous atteindra loin d'elle.

Un mot, & vous verrez votre nièce fidelle,

A vous complaire en tout infirmifant fon époux,

Vous rendre le bonheur qu'elle tiendra de vous;

Un neveu doux, foumis, dont la reconnaitfance

Va d'un père fur lui vous donner la puissance.

Vous rendez tout heureux, nos maux font effacés,

Et c'est un cœur de plus que vous affervisses.

M. DEBESSONCOUR.
Oh! oui: fur l'avenir le passé rend tranquille;
L'un & l'autre m'apprend comme il sera docile.

PERMAVILLE.

Allons, mon bon ami, c'est d'un trop long courroux Fatiguer votre cœur contr'eux & contre vous,

Sans'doute, ils ont destorts, mais l'amour les leur donne; Il en a tous les jours de plus grands qu'on pardonne.

M. DEBESSONCOUR

Vous me parlez pour eux, vous, qui dans ce moment Accofica la lenteur de mon reflentiment!

PERMAVILLE

Oui, ne voyant que vous, exagérant l'offense,
J'ai d'un premier transport suivi la violence:
Mais un peu de justice & de réflexion,
Leur amour & l'excès de la punition,
Ensince que j'ai vu, ce que m'a dit Madame,
D'un sentiment plus justes pénétré mon ame.
Imitez-moi.

M. DE BESSONCOUR.
Non, non.

Madame DE VOLMARE.

Mon onele.

PERMAVILLE.

Mon ami.

MERVAL.

Monfigur.

M. DE BESSONCOUR, à part. Que je m'en veux!

Madame DE VOLMARE.

Vous êtes attendri.

PERMAVILLE

Je connaîs le motif qui vous rend si sévère;
D'une fausse terreur repousses la chimère.
Maître de votre fort, vos goûts seront seurs loix;

Votra

Votre repos, leur bien; & dociles par choix, L'amour fera pour vous ce que faifait la crainte.

Madame DE VOLMARE.

Jamais, je vous le jure, aucun sujet de plainte...

MERVAL

Nous formes lears garants.

Madame DE VOLMARE.

Je tombe à vos genoux,

MERVAL.

Pardonnez.

PERMAVILLE.

Votre cerur vous le dit plus que nous .

Coder.

M. DE BESSONCOUR.

Contr eux toujours vous deviez me défendre, Et vous me trahiflez, ami fidèle & tendre?

PERMAVILE.

Je vous fers . je vous force à faire des heureux.

M. DEBESSONCOUR.

Paisque contre moi seul tout le monde est pour eux, Il faut sur la raiton que l'amitié l'emporte. Je m'en repentirai, c'est certain : mais n'importe. Resiet.

PERMAVILLE

Bien , mon ami.

Madame DE VOLMARE.

Le Chevalier auffi?

M. DE BESSONCOUR.

Se peut-il autrement? puisqu'il est le mari, Punir l'an maintenant, ce serait punir l'autre.

MERVAL, à part

Bon! Ce premier faccès est le garant du nôtre.

M. DEBESSONCOUR.

On'on le faite venir.

Madame DE VOLMARE.

Moi-même, dans fon cœur

Le conduire à vos pieds, & mériter fa grace...

M. DE BESSONCOUR.

Non , plus de ce mot-là : qu'il vienne , qu'il m'embraffe : En pardonnant les torts , j'en perds le fouvenir ; Empéchez-le , du moins de jamais revenir.

Madame DE VOLMARE.
Allons secher les pleurs de la pauvre Emilie.

## SCENE VI

MERVAL, M. DE BESSONCOUR, PERMAVILLE.

M. DEBESSONCOUR.

J E ne prononce plus de fermens de ma vie.

Dans le fond de mon cœur j'avais bien fait le vœu
Que jamais près de moi ne vivrait un neveu;
Le voilà bien rempli!

PERMAVILLE

D'une façon plus fage :

En Ini , tout vous convient , le nom , l'état & l'âge.

MERVAL.

Moi , depuis fon berceau je l'ai toujours connu

## COMEDIE.

Bon fils, meilleur ami, cité pour fa vertu. Qui le combat l'estime, & qui le connaît l'aime: Vous n'auriez pû jamais mieux choisir pour-vous même.

PERMAVILLE.

Pour des maux incertains perdrez-vous de vrais biens?
Un exeur comme le vôtre à befoin de liens.

M. DEBESSONCOUB.

C'est par eux que de nous on abuse sans cesse.

Vous verrez quelle suite aura cette faiblesse?

PERMAVILLE.

Quoi!

M. DE BESSONCOUR.

Celle ci tranquille , Emilie à son tour Viendra de vœux pareils me tourmenter un jour ; Qu'aurai-je à lui répondre ?

PERMAVILLE.

Oui, Pourquoi vous débattre?

An lieu de deux heureux vous en aurez fait quatre,

M. DEBESSONCOUR.

Et je paiemi pour cox.

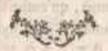
MERVAL.

Non : tout dépend du choix.

Faires-en un pour elle, & croyez...

M. DE BESSONCOUR.

Je la vois.



Gi

TOO LE MARIAGE SECRET,

### SCENE VII.

MERVAL, EMILIE, M. DE BESSONCOUR, PERMAVILLE.

EMILIE, se précipitant aux pieds de son oncle.

M on oncle, se peut-il?... vos genoux que j'embrasse. M. DEBESSONCOUR.

Avez-vous auffi , vous , à me demander grace?

EMILIE.

Non ; non : puisqu'elle est faite , & qu'enfin un époux Peut à jamais.

PERMAVILLE

Madame; eh! mais, ce n'est pas vous.

MERVAL.

C'est unique, à quel point l'amitié vous égare.

EMILIE.

Scrait-ce un vain espoir ? Madame de Volmare....

M. DE BESSONCOUR.

Vous avez fait comme elle !.... Eh! bien l'avais-je dit? Il me pleut des neveux.

MERVAL

Remettez votre esprit.

EMILIE

N'avez-vous pas promis, qu'embellissant ma vie, Vous adopteriez l'nomme à qui l'hymen me lie?

M. DE BESSONCOUR.

A vons! Quesi-ce ceci ? de qui me parlez-vous ?

EMILIE.

Du Chevalier.

PERMAVILLE.

Comment!

MERVAL

De fur ?

EMILIE.

De mon époux.

MERVAL.

Votre éponx ! c'eft un jeu.

PERMAVILLE.

Parlez-vous vrai , Madame ?

M. DE BESSONCOUR.

Mais à chaque minute il change donc de femme ?

C'était votre coufine , & c'est vous maintenant?

PERMAVILLE, (à part).

Vous verrez qu'on m'anra joué comme un enfant.

MERVAL

A quoi bon cette feinte ? allons , c'est affez rire.

EMILIE.

Mais non ; je ne ris point.

MERVAL

Je no tais plus qu'on dire.

M. DE BESSONCOUR.

Qui de vous est sa femme, à la fin ?

## SCENE VIII & dernière.

MERVAL, EMILIE, LE CHEVALIER, Modame DE VOLMARE, M. DE BESSONCOUR, PER-MAVILLE.

LECHEVALIER.

L A volla.

MERVAL.

Emilie I

PERMAVILLE.

Emilie!

Madame DE VOLMARE.
Oui: c'eft bien celle-là.

LE CHEVALIER.

L'amour depuis un an a formé notre chaîne; Condamnés au fecret, à l'abfence, à la peine. Nous n'avions du deftin connu que le courroux : Mais, vous nous pardounez, tout est bonheur pour nous.

M. DE BESSONCOUR

En arrivant ici, vons étiez mariée?

Madame DE VOLMARE.

Quand vous la pardonnez la faute est oubliée;

Vous l'avez dit.

M. DE BESSONCOUR.

Mais, vous, dites moi-donc auffi,

Ce que décidément vous êtes dans ceci?

LE CHEVALIER.

Oh! la plus noble amie.

EMILIE.

Et la fœur la plus chère.

Madame DE VOLMARE.

Qui vous connaissant bien, ait de votre colère Reça les premiers traits, épuisé tous les seux Pour ne plus ieur laisser que vos bontés pour eux, C'est toujours votre mèce à qui vous faites grace : Vos amis permettront qu'elle prenne ma place.

EMILIE.

Croyez qu'à vous ainuer, vous obdir toujours, Et mon époux & moi confacterous nos jours.

LECHEVALIER.

Ah! mon cœur....

M. DE BESSONCOUR.

C'est fort bien psi l'on change la semme

Le mari ne l'efi pas ; & toujours dans fon ame Sont les mêmes vertus que vous me vantiez tous.

LE CHEVALIER

Cas Mullieurs.

M. DE BESSONCOUR.
Tous les deux m'ont répondu de vous.

PERMAVILLE.

C'eff ce monfieur Merval....

MERVAL, à part.

Ah! la double friponne!

M. DE BESSONCOUR.

Pres-d'elle nimez-un peu l'oncle qui vous la donne.

LECREVADIEL

Ides jours feront à vous.

Madame DR: VOLMARE.

Ces Mefficurs your diront....

MERVAL.

Oh I rien : nons avons dit

Tout et qu'il en fallait.

PERMAVILLE, à par.

Oui , pour être bien dupe.

M. DEBESSONCUR.

Allons changer les foins dont pour vous on s'occupe. Vos voyages, je crois, font finis.

LE CHEVALIER

A jamuis ,

Puisque près d'elle & vous m'ont fixé vos bienfaits.

M. DEBESSONCOUR

Venez: dans ce moment c'est jouer de fortune D'en êire, sur les deux, au moins quitte pour une.

Fin du troisième & dernier Acle.

Las & approuvé pour la représentation & pour l'impresfion, ce 6 Mars 1786. Su a R.D.

Vu l'approbation, permis de représenter le d'imprimer. A Paris, ce 6 Mars 1736. DE CROSNE.

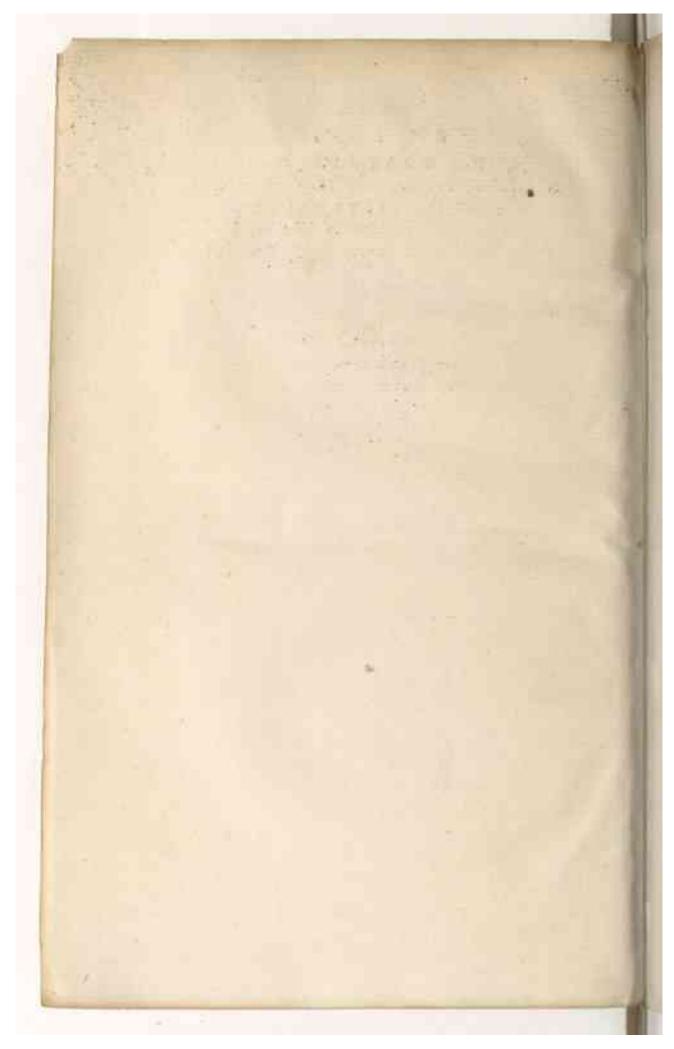
Conforme à l'Original, ce ay Avril 1786. D'E. LAFORTE, Secretaire de la Comédie Française.

De l'imprimerie de CAILLEAU, rue Gallande, N°. 64.

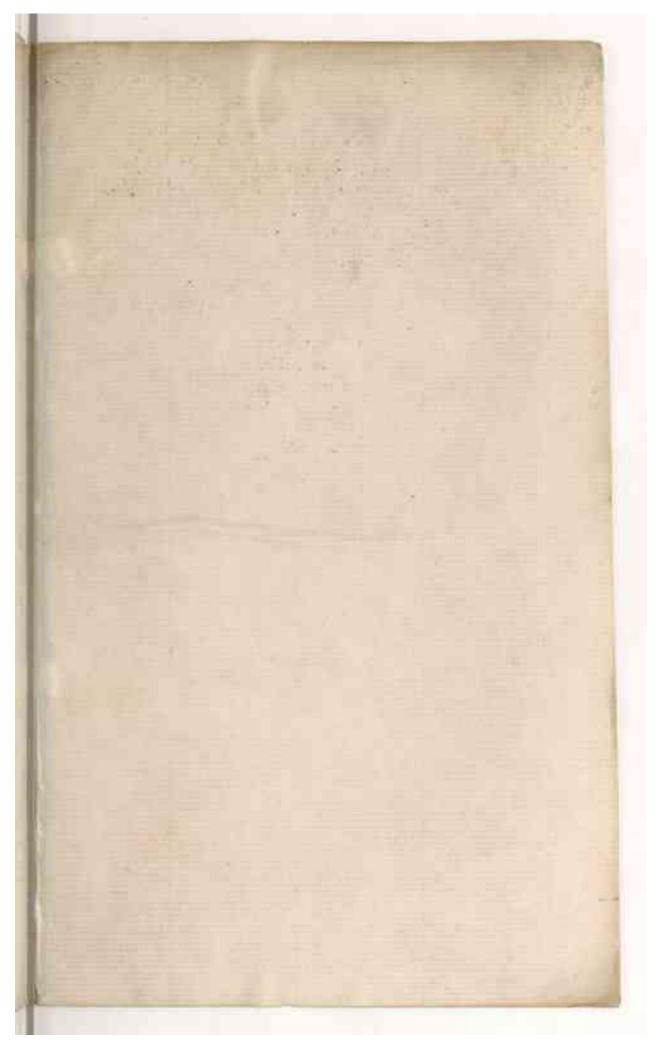
42



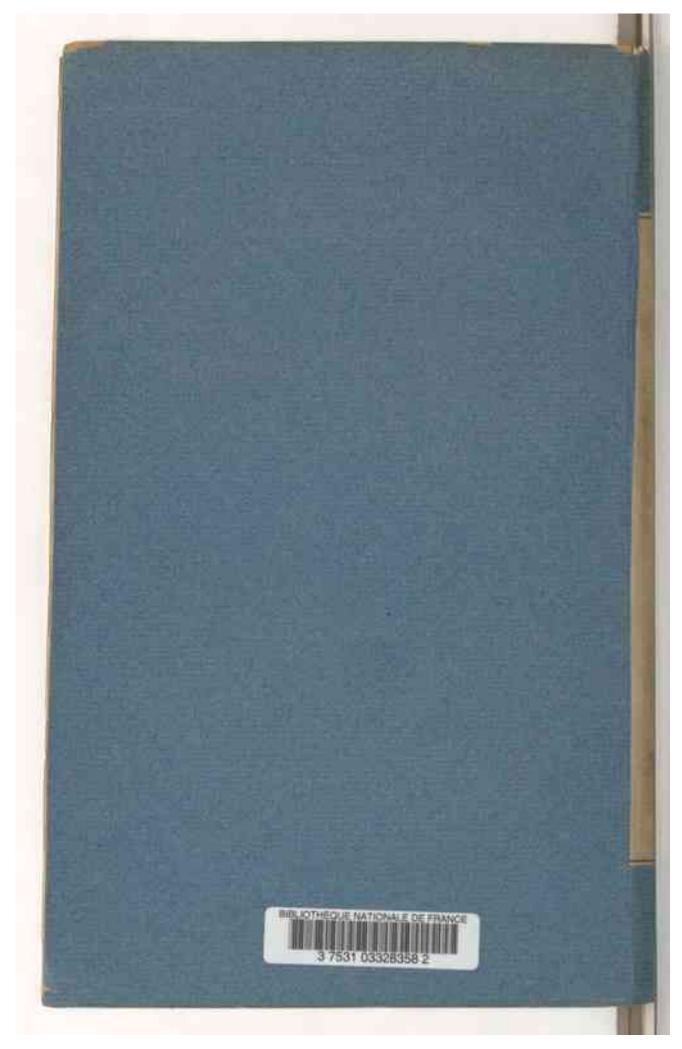
 $Fichier \ issu \ d'une \ page \ EMAN: \underline{http://eman-archives.org/Ecume/items/show/150?context=\underline{pdf}$ 



 $Fichier \ issu \ d'une \ page \ EMAN: \underline{http://eman-archives.org/Ecume/items/show/150?context=\underline{pdf}$ 



 $Fichier \ issu \ d'une \ page \ EMAN: \underline{http://eman-archives.org/Ecume/items/show/150?context=\underline{pdf}$ 



 $Fichier \ issu \ d'une \ page \ EMAN: \underline{http://eman-archives.org/Ecume/items/show/150?context=\underline{pdf}$